

3 Aruba

Kustwacht
redt vier vissers



9 Wereld

Gewonde door schietpartij
school Californië



12 Economie

‘Amerikaanse sancties
tegen Iran gaan ver’



14 Sport

Bertens kan 6e titel
pakken in Madrid



Premier: Geen effect, maar situatie geeft spanning

Beslag ConocoPhillips op Aruba verhindert

ORANJESTAD — Een poging van het Amerikaanse olie- en gasbedrijf ConocoPhillips om beslag te leggen op leveranties van Citgo USA aan Fuels Marketing & Supply Aruba (FMSA), is mislukt. Dit bevestigt premier Evelyn Wever-Croes (MEP), tevens Energie-minister, aan deze krant.

“ConocoPhillips heeft geprobeerd beslag te leggen op producten die geleverd worden aan FMSA, maar dat is niet gelukt. In andere landen heeft ConocoPhillips ook geprobeerd om beslag te leggen op activa en tegoeden van Citgo, maar dit is ook niet gelukt. Ze hebben beargumenteerd dat dit bezittingen zijn van PdVSA, maar dat is niet geaccepteerd”, aldus de premier. ConocoPhillips moet 2 miljard dollar aan schadevergoeding krijgen van de Venezolaanse staats-oliemaatschappij PdVSA. Vorige week vrijdag liet het bedrijf beslag leggen op de brandstofvoorraad van PdVSA op Bonaire en St. Eustatius. Op woensdag werd bekend dat het Amerikaanse bedrijf derdenbeslag heeft gelegd op overheidsbedrijf Refineria di Korsou (RdK) en daarmee gepaard gaande tegoeden en activa van PdVSA op Curaçao. Volgens een eerdere verklaring gaat het ConocoPhillips niet zo zeer om de waarde van de bezittingen of de opgeslagen olie, maar wil het PdVSA in een ‘operationele wurggreep’ houden, zodat de laatste overgaat tot betaling van de schadevergoeding.

Juridische strijd

Nu is dus bekend dat er pogingen zijn gedaan om het beslag uit te breiden naar leveringen van Citgo USA aan FMSA, het bedrijf dat brandstof transporteert voor de benzinstations, WEB en het vliegveld. FSMA is een dochteronderneming van Refineria di Aruba (RDA). Eiser ConocoPhillips heeft het oog laten vallen op activa van Citgo USA, omdat het onderdeel uitmaakt van de Citgo Holding waarvan

de aandelen in handen zijn PdVSA. De aanvraag voor een zogenoemd ‘conservatoir beslag’ op Citgo-goederen aan Aruba is via een lokale rechter gelopen. Deze heeft in een uitspraak (in jargon: rechterlijk verlot) besloten om de beslaglegging niet toe te kennen. ConocoPhillips wordt ter plekke vertegenwoordigd door advocaat Dirk Ormel van kantoor De Cuba Wever, maar deze wil verder geen mededelingen doen. “De woordvoering verloopt via een zegsman van ConocoPhillips”, aldus Ormel.

Spanning rondom PdVSA “Het beslag van ConocoPhillips op assets van PdVSA heeft geen effect op Aruba”, verzekert premier Wever-Croes. “RdA is in handen van de Staat Aruba. RdA koopt ruwe olie van derden, iedere keer van een ander, afhankelijk van de prijs. Lichtere brandstoffen worden door RdA gekocht van Citgo USA, maar dit loopt geen gevaar.” ConocoPhillips heeft geprobeerd beslag te leggen op de voorraad ‘light fuels’ op een schip dat Citgo gebruikt met als bestemming Aruba en FMSA. Citgo heeft via de advocaten kunnen aantonden dat de lading niet van PdVSA was.

De situatie is extra spannend voor Aruba omdat Citgo Aruba bezig was met het opstarten van de raffinaderij in San Nicolas, maar dit enkele maanden geleden stillegde omdat het geen externe financiering kon krijgen. Het is de bedoeling dat de raffinaderij, die eigendom is van Aruba en door Citgo wordt geleased, wordt omgebouwd tot een faciliteit

waarin ruwe Venezolaanse aardolie wordt opgewaardeerd om elders geraffineerd te worden. Met de juridische aanvallen van ConocoPhillips op tegoeden en bezittingen van PdVSA in het Caribisch gebied, komt het Venezolaanse staatsbedrijf steeds meer in het nauw. Om daadwerkelijke beslaglegging te voorkomen is er vanuit Venezuela opdracht gegeven om alle olietankers naar Venezolaanse wateren terug te halen. Minister-president Wever-Croes: “We hebben de situatie nog onder controle op Aruba. De situatie met PdVSA blijft spanning geven en we volgen dit op de voet. We hebben onze aandacht er continu bij. We zijn in gesprek met Citgo en bereiden ook een nieuwe ontmoeting met Citgo voor om dit verder te bespreken”.

Domino-effect

Volgens Amerikaanse analisten van de oliemarkt leiden de pogingen van ConocoPhillips tot nieuwe en versnelde acties van andere schuldeisers. Volgens de krant *Miami Herald* hebben buitenlandse crediteuren maar liefst een schuld van 40 miljard dollar in totaal op PdVSA te verhalen. “Er is aangetoond dat het mogelijk is om sancties te treffen tegen PdVSA. Schuldeisers snellen nu naar de rechtbanken om hun eigen beslag proberen af te dwingen”, aldus Antonio de la Cruz van economisch onderzoeksbureau Inter American Trends in dezelfde krant. Zo zou de Canadese mijnbouwfirmaruso afgelopen week een rechtszaak in Houston hebben aangespannen om activa en goederen van Citgo in handen te krijgen. Het claimt 1,3 miljard dollar aan schade vanwege de onteigening van hun Venezolaanse goudmijnoperatie door voormalig president Hugo Chavez.

Storing in turbine WEB zorgt voor complete black-out



Lange rijen op luchthaven Reina Beatrix gisteren, nadat een stroomstoring het hele eiland tijdelijk paralyseerde.

ORANJESTAD — Heel Aruba zat gisteren vanaf omstreeks half tien ‘s morgens enkele uren zonder stroom. Ook de waterdruk en het internet vielen daardoor in sommige delen van het land weg. Voorlopig onderzoek wijst op een storing in ‘turbine 6’ van de elektriciteitscentrale van het Water- en Energiebedrijf Aruba (WEB).

Het duurde volgens WEB ongeveer zes uur voordat de elektriciteitsvoorziening geheel hersteld was, hoewel sommige buurten al na anderhalf uur weer van stroom werden voorzien. Het publiek werd tijdens de stroomuitval door WEB en stroomdistributeur Elmar via hun respectievelijke Facebookpagina’s op de hoogte gehouden. WEB legt uit dat bij een storing meteen wordt gezocht naar de oorzaak van de uitval, waarna het probleem wordt geïsoleerd en of gecorrigeerd. Zodra het probleem is geïsoleerd, is de tweede stap het weer op

gang brengen van de eigen stroomvoorziening. Vervolgens wordt de stroomtoevoer naar Elmar hersteld, die op zijn beurt langzaam de verschillende districten weer van stroom kan voorzien. “Het proces na een black-out heeft tijd nodig en moet voorzichtig worden aangepakt om nieuwe storingen te voorkomen.” WEB zegt dat eerst een noodgenerator wordt aangezet, vervolgens worden de Recip-motoren opgestart, hetgeen relatief snel gaat. Zodra deze draaien, wordt de eerste stroom weer aan Elmar geleverd. Daarna moeten de boilers en turbines weer opgestart wor-

den, hetgeen ingewikkeld is en het duurt langer voordat dit op een stabiele manier kan gebeuren.

Gevolgen

Diverse bedrijven en instanties sloten gisteren noodgedwongen de deuren of konden slechts beperkt service leveren. Ook de *AmigoE* kon vanwege de stroomuitval en vervolgens een gerelateerde internetstoring gisteren geen krant uitbrengen. Op luchthaven Reina Beatrix zorgde de stroomstoring voor lange rijen bij de incheckbalies en de immigratie. Het Horacio Oduber Hospital (HOH) is voorzien van generatoren om in het geval van stroomuitval ervoor te zorgen dat het ziekenhuis kan blijven functioneren. Het aanslaan van deze generatoren zorgde gisteren echter opnieuw voor een nare die-sellucht. Uit voorzorg wer-

den daarom bepaalde delen van het ziekenhuis ont-ruimd. Sinds de renovatie en uitbouw van het ziekenhuis gebeurt het met enige regelmaat dat bepaalde delen van het pand worden geplaagd door een onverklaarbare die-sellucht. Eerder dit jaar werden dienstroosters aangepast en onderzoeken gedaan vanwege de problemen met de luchtcirculatie. Vooral de apotheek en het Operatiekamer-complex kampten met problemen met de luchttoevoer, waardoor medewerkers en patiënten onder meer klaagden over hoofd- en keelpijn. Het probleem lijkt dus nog niet opgelost. Bedrijven en particulieren die schade hebben opgelopen naar aanleiding van de grootschalige stroomuitval, kunnen schadevergoeding aanvragen bij WEB. Dit soort aanvragen wordt per geval geëvalueerd.

Verkiezingsochtend Irak zonder incidenten

BAGDAD — De eerste uren van de parlementsverkiezingen in Irak zijn rustig verlopen. Staatsmedia melden dat er tot het middaguur geen grote incidenten zijn geweest.

Wel waren er klachten uit Fallujah, een stad ten westen van Bagdad waar voormalig dictator Saddam Hussein veel steun had. Bewoners van Fallujah lieten weten dat ze door technische problemen hun stem niet konden uitbrengen. In een wijk in de noordelijke stad Mosul klaagden bewoners dat ze een uur moesten lopen om te kunnen stemmen.

In de parlementsverkiezingen van vandaag staan 329 parlementszetels op het spel. Daarvoor zijn circa 7000 kandidaten. Volgens de peilingen haalt de sjiiitische alliantie van premier Haider al-Abadi vermoedelijk de meeste zetels in het parlement, ook al verwijten veel Irakezen de regeringsleider dat het hem niet is gelukt de economie

uit het slop te halen. Abadi claimt dat onder zijn leiding de terreurgroep Islamitische Staat (IS) is verslagen. De twee belangrijkste uitdagers van Abadi zijn de

voormalige premier Nuri al-Maliki en de militieleider Hadi al-Amiri. Net als Abadi zijn zij sjiïeten. Van de drie kandidaten heeft Amiri de sterkste banden met Iran. De autoriteiten hebben tienduizenden veiligheidsmedewerkers ingezet, omdat rekening wordt gehouden met aanslagen door IS.

Pompeo: VS bouwen Noord-Korea op

WASHINGTON — Als Noord-Korea zijn kernwapenprogramma opgeeft, zullen de VS helpen om het land naar het welvaartsniveau van Zuid-Korea op te tillen. Dit heeft de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken gisteren gezegd na overleg in Washington met zijn Zuid-Koreaanse ambtsgenoot.

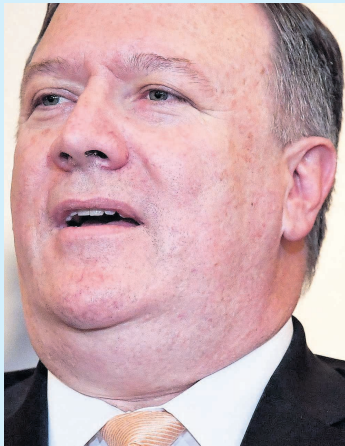


Foto:AFP

Mike Pompeo bezocht deze week de Noord-Koreaanse leider Kim Jong-un in aanloop naar diens ontmoeting met de Amerikaanse president Donald Trump, op 12 juni in Singapore.

“Als voorzitter Kim het juiste pad kiest, is er een

Mike Pompeo

toekomst boordevol vrede en voorspoed voor het Noord-Koreaanse volk”, zei Pompeo. Volgens de minister zijn beide landen ‘het behoorlijk eens’ over de doelen die moeten worden bereikt.

‘Mogelijk nieuwe getuige Bende van Nijvel’

BRUSSEL — Het politieteam dat onderzoek doet naar de beruchte Bende van Nijvel heeft mogelijk een nieuw spoor gevonden. De Belgische kranten *Het Nieuwsblad* en *Het Laatste Nieuws* melden dat de onderzoekers deze week een getuige hebben gehoord die het prominente bendelid ‘De Reus’ zou hebben herkend op een compositiefoto.

Volgens de getuige is De Reus de 63-jarige oud-officier Michel Libert. Libert zou hem in 1979 hebben gerekruteerd voor de extreemrechtse organisatie Westland New Post (WNP). Hij nam deel aan trainings-

kampen en brak in opdracht van de organisatie in in een legerkazerne om materiaal te stelen, schrijven de kranten. In 1981 brak hij met WNP. Toen kort daarna kranten over de misdaden van de Bende van Nijvel schreven, herkende hij wat hij bij WNP had geleerd. Libert was in 1983 en 2014 ook al in beeld bij het onderzoek naar de bende. In de kranten ontken hij elke betrokkenheid.

De Bende van Nijvel pleegde begin jaren tachtig een reeks diefstallen en roofovervallen op supermarkten, waarbij 28 doden vielen. De daders zijn nooit gepakt.



BREAKFAST WITH MOM
AT S.FORD FURNISHINGS

ON MAY 12, 2018
FROM 9AM TO 11AM



WHOLE DAY 15% DISCOUNT ON ALL PURCHASES.

www.facebook.com/s.fordfurnishingsaruba/ Hours - Mon-Sat 9 AM To 6 PM. Schotlandstraat 38 - +297 587 0830

GIVE HER THE PERFECT
MOTHER'S DAY GIFT



In My Heart
BRACELET GIFT SET
\$ 229
RETAIL VALUE \$ 255

PANDORA®

THE PANDORA STORE AT
PASEO HERENCIA
Aruba | 297.586.5625
Facebook.com/PANDORAaruba

THE PANDORA STORE AT
ORANJESTAD
Aruba | 297.587.7060
Instagram.com/PANDORAaruba

BOOLCHAND'S
Havenstraat 25
Aruba | 297.583.0147
Snapchat.com/add/PANDORAaruba

Gift set includes: one 580719, two 781972CZ and one 787235CFP. Total retail value of individual items: \$255.00. While supplies last at participating retailers and online. Void where prohibited. No substitutions. Product not for resale.
© 2018 Pandora Jewelry, LLC • All rights reserved

NEW LIFE FOR PAWS
FOUNDATION

VLOOIENMARKT
Voor MOEDERDAG
ROCOCO PLAZA
Tanki Leendert Road 4 A
ZATERDAG 12 MEI
Start 9 am BIG SALE
Antiques&OUTLET
Open Mon-Frid 9-4 pm
Fleamarketday 9-1 only
Call for info : Ph. 741-5640

Caribbean Cinemas
MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com | Caribbean Cinemas Aruba

ADVANCED SCREENINGS MAY 15 AND 16
DEADPOOL 2
BUY TICKETS NOW

MAY 10 - 14

NEW THIS WEEK! GILLIAN JACOBS MELISSA MCCARTHY LIFE OF THE PARTY MON-FRI 4:45 7:05 9:25 SAT 2:25 4:45 7:05 9:25 11:45 SUN & HOL 2:25 4:45 7:05 9:25	ANNA FARIS EUGENIO DERBEZ OVERBOARD WITH SPANISH SUBTITLES MON-THURS 4:30 6:55 9:20 FRI 4:30 6:55 9:20 11:45 SAT 2:05 4:30 6:55 9:20 11:45 SUN & HOL 2:05 4:30 6:55 9:20
LUCY HALE TYLER POSEY TRUTH TO TELL MON-THURS 7:15 9:30 FRI & SAT 7:15 9:30 11:45 SUN & HOL 2:45 5:05 7:15 9:30	EMILY BLUNT JOHN KRASINSKI A QUIET PLACE WITH SPANISH SUBTITLES MON-THURS 9:30 FRI & SAT 9:30 11:35 SUN & HOL 9:30
DWAYNE JOHNSON NAOMIE HARRIS RAMPAGE WITH SPANISH SUBTITLES MON-THURS 4:25 6:50 9:15 FRI 4:25 6:50 9:15 11:40 SAT 2:00 4:25 6:50 9:15 11:40 SUN & HOL 2:00 4:25 6:50 9:15	AMY SCHUMER MICHELLE WILLIAMS I Feel PRETTY MON-FRI 4:50 7:10 SAT, SUN & HOL 2:50 4:50 7:10
The Met republican Opera LIVE Palm Beach Plaza Aruba 586.0074	CENDRILLON SAT, MAY 12 • 1:00PM THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE App Store Google Play

Vanaf Maandag 14 Mei verzorgd bij de
Ateliers '89 Academia di Bellas Artes Aruba
de sensatie van Ceri Noka 2016 de bekende perfor-
mance kunstenaar Olga Gabrielle van Bokhove een
performance workshop.



Als je de performance avond Tragoidia te Ceri Noka in 2016 te Santa Cruz kan herinneren, is dit je unieke kans om dit te herbeleven door mee te doen aan deze performance workshop
gedirigeerd door onze flamante performance kunstenaar Olga Gabrielle van Bokhove



Theater is een middel om vragen te beantwoorden die zich in ons lichaam bevinden.



Vragen zullen beantwoord worden door de performer's relatie en perceptie van de tekst. . . Een selectie van theatrale werken zullen worden gebruikt als voorbeelden tijdens deze workshop en zal een "prosaic creation methodology" hebben.

De performer leert ook het tekst analyse , acteer oefeningen en stemgebruik voor performance. De workshop wordt afgesloten met een multidisciplinair theatrale ervaring voor het publiek ... Deze workshop performance is voor een maand lang en is van Maandag tot en met Donderdag van 6.30 tot en met 9.30pm.



Leeftijd is van 12 en op. U kunt zich aanmelden door een e-mail te sturen naar elvis@ateliers89.com. Bel-len kan ook op telefoon num-
mers 5654613 of 5885776. U kunt ook via onze web-site www.ateliers89.com.
Ateliers '89 is gesitueerd te Dominicanessenstr. 34 re-
chts op de kruising van Maria College in Oranjestad. Meld U zich nu aan want de plaatsen zijn gelimiteerd.

WE ♥ MOM
VINO MAIPO

Con Pa Gana

Cumpra: Cu cada compra di 1 boter di un di e sabornan di Maipo Vitral bo por participa

Entrega pa gana: Simplemente yena bo number, adres y number di telefoon riba e recibo y hinca esaki den e ballotbox na customer service of cerca nos tasting lady

Gana: Ganadornan lo wordo anuncia dia 31 di mei riba nos Facebook page y nos lo tuma contacto personalmente

Premio: 1^{ER} Spa Coupon + 2 boter di Maipo Vitral
2^{DO} 2 boter di Maipo Vitral

ArubaTradingCompany





MOTHER'S DAY BRUNCH SOIREE

Cherish Mom with an elegant Mother's Day
Brunch celebration surrounded by
family and friends at
The Ritz-Carlton Ballroom

Delight in an exquisite brunch buffet consisting of
signature samples from all our restaurants at The
Ritz-Carlton, Aruba, including unlimited mimosas.

Spoil Mom by providing an exclusive experience
during this grand celebration, such as, a chair
massage from The Spa for her to feel relaxed,
spinning the wheel to continue enjoying her day at
The Casino, and live entertainment! The children
will be entertained as well by our Ritz Kids programs
in their own special featured Ritz Kids Room.

Make Mother's Day a memorable
one with #RCMemories!

Sunday, May 13, 2018
\$65 for adult
\$35 for children under 12
11.00 a.m. – 3.00 p.m.
Reservations are strongly
recommended.
297.527.2699


SOLANIO
L.G. Smith Boulevard #107
Palm Beach, Aruba
297.527.2222

*Prices exclude local tax. Parties of eight or more will be charged
service charge.
©2018 The Ritz-Carlton Hotel Company, L.L.C.



WELKOM IN DELUXE

Vanaf 1 juli zijn de Boeing 787 Dreamliners van TUI fly uitgerust met het nieuwe concept: **Deluxe**. Alle ruimte om te genieten van extra comfort en service aan boord. Welkom in Deluxe!

- ✓ Minstens 106 cm beenruimte
- ✓ Stoelreservering en online inchecken
- ✓ 40 kg bagage
- ✓ Alle maaltijden en drankjes incl.
- ✓ Op Schiphol: Fast Track security, Priority boarding, Toegang tot de Schiphol lounge





Discover your smile



Ga naar TUI.aw of bel 582-0804 voor meer informatie.

Inkomsten van accijnzen mogelijk in geding

ORANJESTAD — De brandstofprijzen zullen naar verwachting de komende tijd blijven stijgen, zo meldt Minister van Financiën en Economische Zaken, Xiomara Ruiz-Maduro (MEP). Dit kan gevolgen hebben voor de geplande overheidsinkomsten uit de verhoging van accijnzen. Deze verhoging wordt alleen doorgevoerd als de benzineprijzen dalen.

Conform ontwikkelingen op de internationale oliemarkten, stegen op 9 mei de benzine- en dieselprijzen met respectievelijk 7 en 7,3 cent per liter waarmee deze op het hoogste punt sinds augustus 2015 komen. Het kabinet Wever-Croes rekent op 10 miljoen florin extra dit jaar door een korting op benzine-accijnzen uit 2007 terug te draaien. Als de benzineprijzen dalen, dan berekent de regering door een accijnsverhoging deze daling niet geheel door aan consumenten. “Het hangt er vanaf wanneer de prijzen weer gaan dalen of de afbouw van de accijnskorting wordt doorgezet”, zegt minister Ruiz-Maduro in een

reactie aan de *Amigoe*. “Indien het niet helemaal wordt gehaald, zullen we voor een paar miljoen een alternatief moeten zoeken voor het resterende jaar.”

Meer energieverbruik in zomer
Volgens een persbericht van het ministerie van Financiën, zullen de prijzen tot oktober onder druk staan vanwege de aankomende zomermaanden in de VS, Noord-Oost Azië en Europa wanneer meer energie wordt verbruikt. Daarna zouden de brandstofprijzen weer gaan dalen, zo zijn de verwachtingen. Dit is echter niet geheel te voorspellen. Geopolitieke ontwikkelingen

in het Midden-Oosten en de beslissing deze week van de Amerikaanse president Donald Trump om de nucleaire deal met Iran te annuleren en sancties opnieuw in te stellen, hebben momenteel ook een verhogend effect op de oliepijzen.

Kritiek van AVP
Statenlid Richard Arends van AVP maakt zich zorgen dat de beoogde inkomsten uit de accijnzen dit jaar niet gehaald worden en dat dit de overheidsfinanciën drukt. “Bij de laatste verlaging van de benzineprijs in maart, heeft de overheid de accijnzen met 2 cent verhoogd. Dat leverde een additionele 1,7 miljoen florin op. Om de resterende ruim 8 miljoen op te halen, zouden de accijnzen tussen juli en december met 16 cent per liter omhoog moeten gaan”, aldus Arends. “Het lijkt alsof de regering een perfecte storm aan het creëren is”, voegt hij toe.

Nijmeegs schisisteam op Aruba Drie kinderen met hazenlip geopereerd



Een arts van het schisisteam is met een patiënt bezig.

ORANJESTAD — Het schisisteam van het Nijmeegse Radboudumc is onlangs op Aruba geweest. De artsen hebben drie kinderen geopereerd die met een hazenlip zijn geboren.

Het team bestond onder andere uit een orthodontist, een kaakchirurg en een verpleegkundig schisisconsulent. Ze werden hier begeleid door de Arubaanse kinderarts Wicha Ponson-Wever. Samen bekeken ze alle kinderen tot en met achttien jaar, die op Aruba zijn geboren met schisis (hazenlip). Daarna werden op 25 april drie kinderen geopereerd.

Aangeboren afwijking
Kinderarts Ponson-Wever legt de keuze voor opereren uit: “Een hazenlip is één van de meest voorkomende aangeboren afwijkingen bij kinderen. Bij een hazenlip is er sprake van een defect aan de kaak, de lip en het gehemelte. Een pasgeborene kan daardoor niet goed drinken en daarna komen er meer lichamelijke problemen. Met een operatie en een goede begeleiding is schisis echter goed te behandelen.” De patiënt blijft het eerste jaar na de operatie onder regelmatige controle van de kinderarts.

Samenwerking
Het Radboudumc en het Horacio Oduber Hospital hebben al jaren een goede samenwerking op dit gebied. Het schisisteam kwam in 2010 voor het eerst naar Aruba om kinderen met een

hazenlip te behandelen. Tot die tijd moesten de patiënten voor een behandeling naar het Nijmeegse ziekenhuis. Maar sinds het schisisteam naar Aruba vliegt, hoeft dat niet meer. Het team probeert regelmatig naar Aruba te komen, één of twee keer per jaar.

Kaakchirurg Marloes Nienhuijs was voor het eerst op Aruba. Zij bekeek samen met kinderarts Ponson-Wever de kinderen met schisis en werkte mee aan de operaties. Ze blikt terug op een prettige samenwerking met het operatiekamerteam. Orthodontist Veronique Borstlap kwam voor de vierde keer met het schisisteam op Aruba. Ze merkte dat de patiënten enthousiast zijn als het team er is. Borstlap sprak ook met een orthodontist die op Aruba werkt over het blijven begeleiden van de jonge patiënten als zij zelf weer naar Nederland is. Verpleegkundig schisisconsulent Marjan Kloen sprak met de ouders en kinderen en gaf ze advies met betrekking tot de afwijking die ze hebben.

Patiënt
Eén van de geopereerde kinderen is Mia Nicholls. Na afloop van de ingreep had ze nog steeds pijn, vertelde haar moeder, maar toch ging de operatie goed. Haar moeder liet er goed op dat Mia de instructies van de artsen opvolgt. De familie Nicholls is te spreken over de manier waarop ze voor en tijdens de ingreep zijn behandeld door het Nederlandse en Aru-

baanse team. Het was voor Mia de tweede keer dat ze werd geopereerd. De eerste keer was nog in het oude ziekenhuisgebouw en nu ligt het meisje in de Nieuwe Bedden Toren. Ze staat al twee jaar onder behandeling van een logopedist en deze therapeut ging bij Mia in het ziekenhuis op bezoek om te zien hoe het met het meisje gaat. Volgens de moeder van Mia gaat alles naar wens.

Kustwacht redt vier vissers



FORT-DE-FRANCE — Het Reddings- en Coördinatie Centrum (RCC) van de Kustwacht Caribisch Gebied (KWCARIB) ontving dinsdagochtend van het RCC in Martinique een melding dat het vissersvaartuig, de ‘Star Knight’, met motorproblemen op drift was tussen St. Lucia en Martinique. Het bootje had vier personen aan boord die al een paar dagen op zee dreven. De Dash 8, het vliegtuig van de kustwacht dat op dat moment aan het patrouilleren was bij de Bovenwinden, begon gelijk een zoektocht in het aangegeven gebied op aanwijzing van het RCC dat een zoekpatroon had opgesteld. In de loop van de middag werd het vaartuig gevonden en maakte de bemanning van de Dash 8 hier een melding van aan het RCC in Martinique. Daarna bleven ze in de buurt totdat een helikopter van de Franse Kustwacht naar de locatie kon komen. Alle vier opvarenden werden aan boord genomen en naar Martinique vervoerd. Doordat ze behoorlijk uitgedroogd waren, werden ze daar naar het ziekenhuis getransporteerd voor verdere behandeling.

Rino Hermans over olieramp uit Trinidad

‘Monsters olielek komen overeen met lekkage Petrotrin’

ORANJESTAD — Uit de resultaten van het lab-onderzoek blijkt dat de monsters van de olieramp van mei 2017 overeenkomen met de lekkage van staatsoliemaatschappij Petrotrin. Dat kreeg Rino Hermans, directeur van het Bureau Rampenbestrijding Aruba (BRA), te horen van organisatie Rac-Rempeite Caribe (RRC). “Het rapport waar dit zwart op wit in staat moet echter nog opgestuurd worden”, laat Hermans aan de *Amigoe* weten.

Volgens Hermans is het eerst afwachten tot hij de resultaten in handen heeft voordat er een eindrapport opgesteld zal zijn dat overgedragen kan worden aan de regering. Uit drie verschillende lab-onderzoeken is gebleken dat de lekkage inderdaad van Petrotrin afkomstig is. “RRC leidt het onderzoek en we zijn ermee bezig”, zegt hij.

Kostenplaatje
De kosten lopen op en BRA is nog bezig met het eindrapport. Volgens Hermans lopen de kosten erg hoog op, hij schat zelfs dat het een bedrag van zes cijfers zal zijn. “Zo heeft Arikok National Park een paar dagen moeten sluiten waardoor ze inkomsten misliepen en dat wordt allemaal meegerekend”, legt hij uit. Het onderzoek van het laboratorium zelf

is inmiddels afgerond en nu worden ook de kosten die gemaakt zijn verzameld om aan het eindrapport te kunnen toevoegen. “Hierbij maken wij gebruik van de expertise en steun van RCC om dit op te stellen. Het gaat om een internationale claim die aangeboden moet worden aan Nederland en Buitenlandse Zaken, dus er is nog een lange weg te gaan. We moeten eerst uitzoeken wie voor de kosten opdraait, of dat nou Petrotrin wordt of de regering van Trinidad en Tobago. RCC fungeert hierbij als intermediair voor ons.” De *Amigoe* schreef eerder over de olieramp van vorig jaar mei, waarbij uit een olietank van Petrotrin een grote hoeveelheid ruwe aardolie in zee lekte. Ruwe aardolie bereikte in plakken de kust van Venezuela, Bonaire en Curaçao, maar kwam ook terecht op de Arubaanse kust. Vrijwilligers gingen samen met een team van Dienst Openbare Werken (DOW) naar de stranden om schoon te maken en aangespoelde oliepakken weg te halen.

Het Bureau Rampenbestrijding schakelde toen de hulp in van het RRC om een rapport op te stellen van de schoonmaakkosten en de toegebrachte schade die verhaald moeten worden op Petrotrin. RRC ondersteunt landen in het Caribisch ge-

bied bij het ontwikkelen van duurzame nationale/regionale oplossingen die aan internationale normen voldoen om maritieme milieurampen door toedoen van schepen aan te pakken en te voorkomen. BRA verwachtte toen in november al het eindrapport aan de regering te kunnen presenteren, zodat de overheid een officiële schadelclaim kon indienen.

Ady Thijsen vs Speed Land Aruba toch niet in hoger beroep

ORANJESTAD — Statenvoorzitter Ady Thijsen gaat toch niet in hoger beroep tegen het vonnis dat de rechter uitsprak in de zaak tussen journalist Nelson ‘Speed’ Andrade en het Land Aruba. Dit in tegenstelling tot wat Thijsen eind februari verklaarde, hij nam zelfs een nieuwe advocaat in de arm om het vonnis aan te vechten.

De Commissie Huishoudelijke Aangelegenheden van het parlement heeft gestemd over deze zaak waarbij een meerderheid stemde tegen het hoger beroep. Deze wordt nu dus ingetrokken. Journalist Andrade won eind

december de rechtszaak die hij had aangespannen tegen de parlementsvoorzitter, oftewel het Land Aruba. Thijsen had de journalist namelijk tijdelijk de toegang tot de Staten ontzegd omdat hij vond dat Andrade zich onbeschoft had gedragen zowel in het gebouw van de Staten als daarbuiten. Het Gerecht veroordeelde het Land om Andrade binnen 24 uur na betekening van het vonnis weer toe te laten tot het parlementsgebouw, net als elk ander lid van de Arubaanse media en onder dezelfde voorwaarden, zolang Andrade daar de orde niet zou verstoren. Het Land werd ook veroordeeld tot het betalen van de procedurekosten.

Vacature: Dienst Technische Inspecties (DTI) Afdelingshoofd Werktuigen en Veiligheid (M/V)



De Dienst Technische Inspecties (DTI) heeft o.a. als doelstelling het leveren van een positieve bijdrage aan de arbeidsveiligheid en/of technische veiligheid van burgers en bedrijven. De DTI is op zoek naar een afdelingshoofd Werktuigen en Veiligheid.

Het Afdelingshoofd Werktuigen en Veiligheid houdt zich vnl. maar niet uitsluitend bezig met:

- het begeleiden en coachen van de onderafdelingschefs die belast zijn met de inspectie/keuring van meetwerktuigen, weegapparaten, stoomketels, drukvaten, gasinstallaties, liftinstallaties, hijskranen, e.d.;
- het toezien op een juiste interpretatie van de geldende regelgeving en procedures;
- het ontwikkelen en implementeren van werkplannen in samenwerking met andere onderafdelingshoofden;
- het adviseren inzake relevante ontwikkelingen en technologische aspecten, beheers- en besturingssystemen en inzake de richtlijnen en procedures als concretisering van kwaliteitsnormen.

Minimale vereisten:

- HBO/WO-opleiding op technisch gebied, aangevuld met beroepsopleiding/training op het werkgebied en/of managementtrainingen en-vaardigheden;
- Minimaal 4 jaar ervaring in een leidinggevende functie;
- Ruime ervaring op het gebied van techniek;
- Hoge mate van integriteit en conflict oplossend vermogen;
- Kennis van de relevante beleidsterreinen, beleidsuitgangspunten, wet- en regelgeving;
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in de talen Papiaments, Engels, Spaans en Nederlands.

Voldoet u aan de minimale vereisten? Stuur ons dan uw sollicitatiebrief en CV voor 24 mei 2018.

Voor meer informatie over de functie en/of om te solliciteren, kan contact opgenomen worden met mw. Nathaly Cabrera op het telefoonnummer 297-5229969 (direct), 297-5229999 (centrale) of per email: nathaly.cabrera@drh.gov.aw

Plankgas

Autosport met Ardennerham en Spaanse Paella

Bert Devies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN en anderen. Ook was hij manager van raceteams in IndyCar en diverse Europese raceseries. Bert is momenteel woonachtig op Aruba en schrijft regelmatig voor de Amigoe over de autosport.

Het was afgelopen week-einde prachtig weer in de Belgische Ardennen rond het circuit van Spa Francorchamps. Als dan ook nog de tweevoudig Formule 1-kampioen Fernando Alonso zijn debuut maakt in het wereldkampioenschap voor sportscars (WEC), betekent dat volle tribunes en mooie autosport. Het was een mooi debuut voor de Spanjaard. Samen met zijn Toyota-teamgenoten Sebastien Buemi en de Japanner Kazuki Nakajima lag hij eigenlijk de complete zes uur durende race aan de leiding. Sinds de Spaanse Grand Prix van 2013 mocht hij weer eens plaatsnemen op de hoogste trede van het ereshavot. Het werd nog ogenschijnlijk spannend aan het einde van de race toen



Veel drukte voor Carlos Sainz

de andere Toyota TSO50 Hybrid met Mike Conway achter het stuur op de staart zat van Alonso. Teamorders zorgden ervoor dat Conway niet mocht passeren en hij finishte na zes uur racen op 1,4 seconden achterstand. Tijdens de vrijdagtraining was de jonge Pietro Fittipaldi, een telg uit de fameuze

Braziliaanse racefamilie, de kleinzoon van Emerson Fittipaldi zwaar gecrasht in de volgas Eau Rouge bocht. De trainingen werden gestopt en de jonge Braziliaan werd per heli afgevoerd naar het ziekenhuis in Luik. Daar werden onder andere een breuk in zijn linkerbeen en rechterenkel geconstateerd.

Hij hoopte dit jaar mee te doen aan de Indy 500 race en er werd ook gefluisterd dat hij testcoureur kon worden bij het Haas Formule 1-team. Die plannen moeten nu in de ijskast, eerst maar een opnieuw leren lopen en snel beter worden.

Catalunya
Morgen wordt de Spaanse Formule 1-race in Barcelona verreden. Een gedenkwaardige plek voor Max Verstappen. Twee jaar geleden schreef hij bij zijn debuut voor het Red Bull-team daar zijn eerste GP op zijn naam. Vol verwachting kijkt Max uit naar de komende race.

Er komen veel updates op de auto en Barcelona is altijd een spannend moment in het jaar. Het is de start van het Europese raceseizoen. Iedereen heeft veel op dit circuit gereden. Het is altijd de race waar je veel interessante nieuwe technische ontwikkelingen ziet aan de auto's. Het debacle in Bakoe, waar hij samen met zijn teammaat Daniel Ricciardo crashte, is reden genoeg voor Max om het kunstje van twee jaar geleden te herhalen. Tijdens de eerste kwalificatieritten gisteren is Ricciardo na een half uurtje rijden al dankzij een schuiver door het grind en het toucheren van een muurtje op achterstand ge-

zet. De schade lijkt mee te vallen. De Fin Valtteri Bottas stond op dat moment met zijn Mercedes al een poosje bovenaan de tijdenlijst. Lewis Hamilton klokke de tweede tijd. Opvallend was dat de beide Mercedesen hun snelste tijd noteerden op een band met soft compound, terwijl Ferrari-coureur Vettel de derde tijd reed met een supersoftband. Bij Ferrari experimenteerde men als eerste met speciale achteruitkijkspiegels die aan de Halo zijn bevestigd. De spiegels bestaan uit twee delen zoals we weleens op vrachtauto's tegenkomen. De spiegels zijn ook voorzien van speciale vleugeltjes die de luchtstroom beter naar de koelinlaat moet sturen. Of de constructie geheel legaal is, dat is nog de vraag. De FIA inspecteurs namen uitgebreid foto's ter beoordeling. De Ferrari's stonden na de eerste kwalificatie ritten dus op P3 en P5. Max Verstappen perste er in de slotminuut op medium compound banden nog een vierde tijd uit. De laatste drie Formule 1-races waren erg spannend, toch heb ik het idee dat de race van morgen wel weer eens een Mercedes-optocht zal kunnen worden. Lewis Hamilton is de leider in het wereldkampioenschap en gaat proberen zijn puntenvoorsprong uit te bouwen. Mag Valtteri Bottas passeren, is de grote vraag.

Doorgedrukte voorvleugels
De Internationale Autosportfederatie FIA maakte eerder deze maand bekend dat er voor 2019 veranderingen worden doorgevoerd aan de voor- en achterelevings van de bolides. De vleugels worden minder complex. Alles bedoeld om het inhalen te verbeteren. De wijzigingen kunnen er wel voor zorgen dat de auto's anderhalve seconde per ronde langzamer zullen zijn. Het Red Bull-team van Max was niet erg enthousiast over het voorstel en stemde tegen. Mercedes en Ferrari waren voor. Volgens Red Bull-teambaas Christian Horner zijn de nieuwe reglementen er overhaast doorgedrukt. De kosten van de veranderingen zijn enorm. Het resulteert in de bouw van compleet nieu-



Max Verstappen



Alonso wint WEC spa

we auto's omdat de voorvleugel invloed heeft op alles dat verder achter de neus van de auto zit. Het gaat financieel gezien een grote impact hebben op de kleine teams. Volgens Horner is het beter om naar de lay-outs van de circuits te kijken en naar de rol die de bandenslijtage kan hebben. Er is geen enkele garantie dat de veranderingen zullen zorgen voor meer spanning en acties tijdens de races. Voor spannende races en sensatie is Max wel een garantie. Deze week liet Max weten dat hij in de toekomst iets meer marge zal nemen wanneer hij met zijn teamgenoot vecht voor positie. "Ik zal meer marge nemen, twee of drie millimeter." Volgens de Limburger is de relatie met Ricciardo nog steeds prima. De mannen hebben zich gerealiseerd dat ze allebei fout zaten en hebben tijdens een bezoek aan de race-

afdeling van Red Bull in het Engelse Milton Keynes hun excuses aangeboden aan alle werknemers en ze bedankt voor al het harde werk en de vele uren die ze erin hebben gestoken. Iedereen begreep ook wel dat het kon gebeuren. Max en Daniel zijn uiteindelijk echte racers.

Overwerk
Dit weekeinde betekent het ook weer overwerk voor de beide Spaanse F1-matadores, Carlos Sainz en Fernando Alonso. Een groot legioen Spaanse racefans zal het tweetal komen aanmoedigen. Er staat altijd weer grote druk op de Paella-ketel. Sainz werd in Bakoe nog fantastisch vijfde met de Renault. Hij wil méér dit weekeinde, voor eigen publiek. In 2006 slaagde Fernando Alonso, toen ook met een Renault er in om als eerste Spanjaard ooit de Grote Prijs van Spanje te winnen. dat waren hoogtijdagen voor de Spaanse fans. Zijn McLaren is dit week-einde wel voorzien van een compleet nieuwe neus, en met die nieuwe voorkant wil het team een grote sprong voorwaarts maken. Voorlopig staat hij op een zesde plaats. Sainz bivakkeert op een magere zestiende plek, dat moet beter. Opvallend is dat Pierre Gasly met de Toro Rosso de tiende tijd reed. De Honda-motor doet het dus goed en wordt steeds weer genoemd als nieuwe krachtbron in 2019 voor Max Verstappen. Ik wens u een mooi snel, weekeinde.



Mercedes, Hamilton winnaar dit weekeinde?

GIVE HER THE PERFECT
MOTHER'S DAY GIFT

Perfect Mom
BANGLE GIFT SET
\$ 99
RETAIL VALUE \$ 115

PANDORA®

THE PANDORA STORE AT
PASEO HERENCIA
Aruba | 297.586.5625
Facebook.com/PANDORAaruba | Instagram.com/PANDORAaruba | Snapchat.com/add/PANDORAaruba

THE PANDORA STORE AT
ORANJESTAD
Aruba | 297.587.7060

BOOLCHAND'S
Havenstraat 25
Aruba | 297.583.0147

Gift set includes: one 596268 and one 797059NSP. Total retail value of individual items: \$115.00. While supplies last at participating retailers and online. Void where prohibited. No substitutions. Product not for resale.
© 2018 Pandora Jewelry, LLC • All rights reserved

SIMAN DI LOCURA

CAMPAÑA TA DURA
DI 9 PA 15 DI MEI

BLACK FOREST HAM

BBO RIB

ITALIAN B.M.T.

OVEN ROASTED CHICKEN

SEAFOOD SENSATION

TURKEY BREAST

SEAFOOD & LOBSTER

7 DIA 7 SUB
PA UNICAMENTE
AWG. 8,-
PA COMBO!

GNASH!

Inclui
21oz Drink
y 2X Cookie

SUBWAY®

*Combo = Selected 9" Sub, 21 oz Soda Fountain with cookies (2). Taxes included.
©2018 Subway IP Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Subway IP Inc. Images for illustrative purposes only.

TASTE THE FEELING

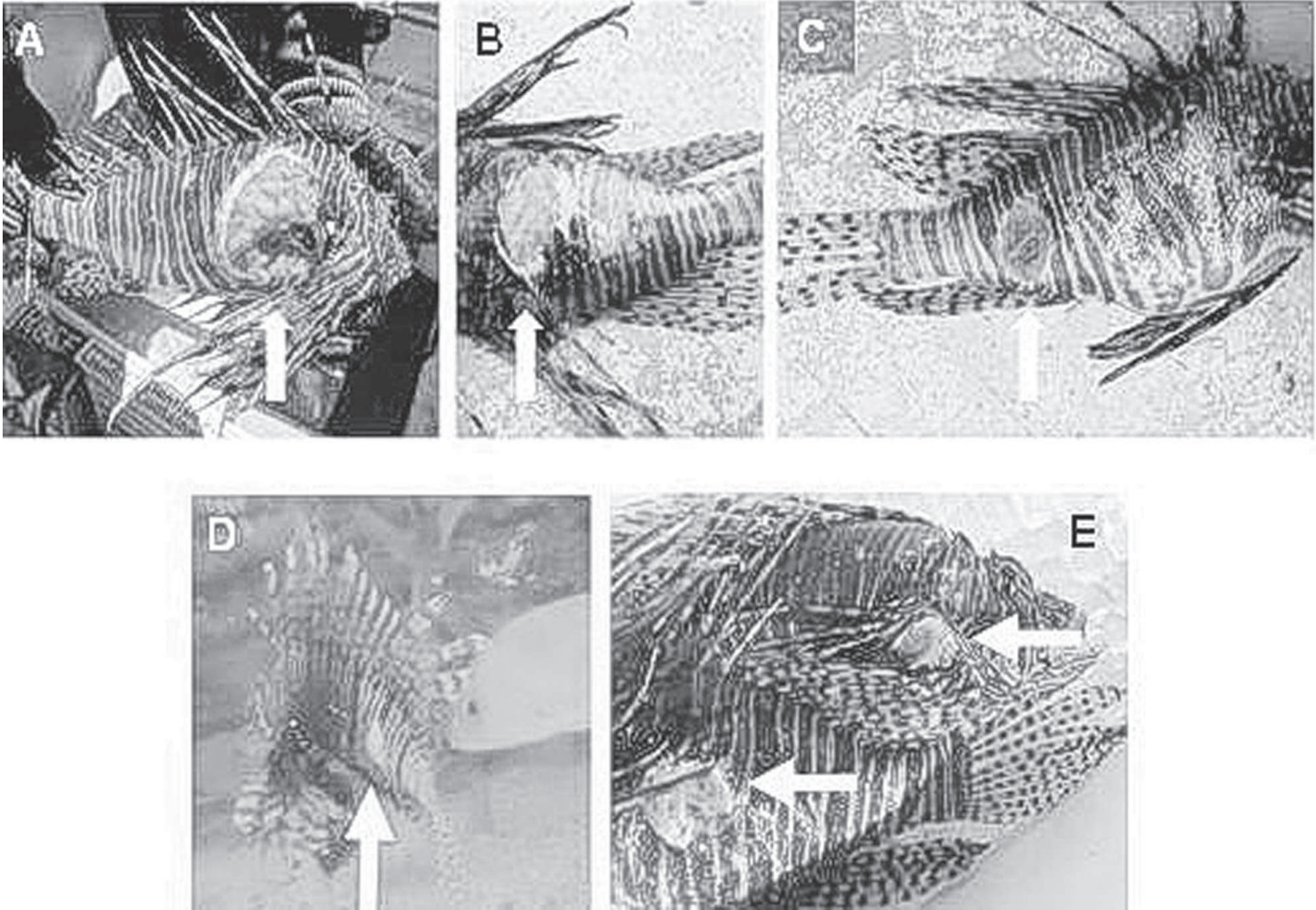
AMIGOE

Bezoek onze website
www.amigoe.com

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

Oproep van Aruba Reef Care ‘Let op zieke of gewonde koraalduivels’



Foto's van koraalduivels die gedocumenteerd zijn in het onderzoek.

ORANJESTAD — De Aruba Reef Care Foundation doet een oproep aan de bevolking om bij het zien van een zieke of gewonde koraalduivel (ook bekend als lionfish) dit aan de stichting te melden voor verder onderzoek. Ook visserscentrum Hadicurari heeft dit bericht op Facebook gedeeld. Tot nu toe zijn er geen meldingen van zieke koraalduivels op het eiland.

Sinds vorig jaar worden zieke of gewonde koraalduivels aangetroffen in wateren rond Florida, de Bahamas, de Amerikaanse Maagdeneilanden en recent ook bij Klein Bonaire. Het eten van koraalduivels wordt daar dan ook tijdelijk afgeraden door experts. Volgens het Central Caribbean Marine Institute (CCMI) werden de meeste aan-

getaste koraalduivels aangetroffen in de Golf van Mexico en voor een deel in de wateren rond Florida. In het Caribisch gebied zijn er ook getroffen koraalduivels gespot maar in mindere mate. Lionfish Hunters Bonaire schreef een bericht op Facebook dat er sinds enkele maanden zieke of gewonde koraalduivels aangetroffen worden voor de kust van Klein Bonaire. De verwondingen lijken allemaal hetzelfde. De dieren worden soms drijvend aan de oppervlakte aangetroffen, met oppervlakkige huidverwondingen. De post kreeg veel reacties van mensen die dit fenomeen hebben waargenomen.

Fenomeen
Holden Harris, onderzoeker aan de Universiteit van Florida, die ook reageerde, maakte melding van hetzelfde fenomeen in Florida.

Volgens Harris hebben zij sinds augustus 2017 de eerste gedocumenteerde waarneming van een kunstrif in Florida, waarbij 40 procent van de 503 koraalduivels zweren had.

Onderzoek
Harris legt uit dat ze nog in een vroeg stadium zijn met het onderzoek, aan de hand van de voorlopige resultaten gaan ze werken aan verder onderzoek. Het hoogste percentage koraalduivels met verwondingen is gemeld in Florida Panhandle. Het aantal koraalduivels met actieve zweren nam in de winter en aan het begin van de lente sterk af in dit gebied, maar verschillende vissen vertoonden iets dat leek op genezende zweren. De vissen met ziektesymptomen hadden een relatief slechtere conditie dan de gezonde vissen, de effecten

van huidzweren op de zieke vissen zijn echter nog steeds onbekend. Hij geeft ook aan dat er tot nu toe nooit een melding is geweest van een ziektegeval bij de mens als gevolg van het eten van een gezonde koraalduivel noch van een zieke koraalduivel. “Wij kunnen hierover echter geen definitieve uitspraken doen.”

Vervolgonderzoek
Het vervolgonderzoek zal zich richten op moleculaire studies naar besmettelijke visziekten en de mogelijke overdracht op andere diersoorten. Ondertussen blijven de onderzoekers alle waarnemingen in de wereld monitoren. Tegelijkertijd blijven zij de koraalduivel-dichtheden en rifgemeenschappen volgen en proberen zij de effecten op populatie- en gemeenschapsniveau te traceren.

Foto: H. Harris, J. Turnecki en J. Washington

Salud!

Te zwaar en hulpeloos?

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op deze column: henrydoes@hotmail.com.



Henry Does

Carmen raakt ontmoedigd. Ze is weer zwaarder dan voordat ze op dieet ging. Volgens de huisarts is ze nu zo zwaar, dat ze obesitas heeft. Ze had twee maanden lang in de vroege ochtend een uur gelopen op Linear Park. En zij had daarbij weer een nieuw dieet gevolgd, nu met vooral weglating van koolhydraten. Dat scheelde voor haar veel want ze at graag veel witte rijst, brood en chocola. Het was niet gemakkelijk, maar ze wilde graag van haar vele buikvet af. Ze kon haast niet rechtop zitten, zonder dat de buik haar stoorde, het zat gewoon in de weg. Het gevoel dat ze de controle kwijt was deed haar zelfvertrouwen geen goed. De negatieve opmerkingen uit haar omgeving deden haar emotioneel zeer. Ze vermeed de spiegel en beleving van haar lichaam. Bovendien voelde zij zich niet fit. Ze was vaak moe en miste het soepele lichaamsgevoel dat zij uit haar jonge jaren kende. Zij was ook bang voor de toekomst. Ze wist dat overgewicht en obesitas het risico op hoge bloeddruk, diabetes en bijvoorbeeld darmkanker verhoogden. Wat zou gebeuren als zij ziek werd? Arbeidsongeschikt? Wat zou dat voor haar en haar gezin betekenen? Genoeg redenen dus voor Carmen om de prikkelbare tijden van trainen en dieet te doorstaan. En het leek te lukken, ze raakte maar liefst tien kilo kwijt. Haar oude jurken en broeken kon ze weer aan. Ze werd euforisch, ook van de stimulerende opmerkingen over haar uiterlijk. Ze voelde zich energieke en haar stemming was veel beter. Maar toen haar man werd ontslagen, ging drinken en het financieel zwaar weer werd in haar gezin, werd het voor haar steeds

moeiler om haar onzekerheid, angsten verdriet niet ‘weg te eten’. Het werd van kwaad tot erger. En nu, nu zit er weer zestien kilo bij. Ze voelt zich machteloos en hulpeloos tegenover wat ze noemde ‘dat ding’ (de forse vetophoping in haar buik).

Gezonde leefstijl

Het is niet zonder reden dat in de public health-aanpak van overgewicht en obesitas de nadruk wordt gelegd op de jeugd. Want de onderzoeksresultaten bij het corrigeren van overgewicht en obesitas bij volwassene stemmen niet tot groot optimisme. Diëten leiden veelal tot het zogeheten jo-jo effect. Bij diëten gaat het lichaam als compensatie nog meer vet opslaan. Als weer met diëten gestopt wordt, neemt men relatief nog sneller toe in lichaamsgewicht. Diëten wordt dan ook afgeraden. Hetzelfde geldt voor onrealistische doelstellingen, welke de basis vormen voor teleurstelling en ontmoediging. Overgewicht en obesitas markeren problemen in de intake, het beweegpatroon en/of verbranding (stofwisseling). *Evidence* leert dat het haalbaar is voor mensen met (fors) overgewicht zo een 5 tot 10 procent aan lichaamsgewicht duurzaam kwijt te raken, hetgeen al belangrijke gezondheidswinst oplevert. Niet diëten, maar duurzaam overstappen op gezonde voeding met onder meer voldoende fruit en groente, inperken van suiker, alcohol, zout en verzadigde vetten, is al be-

hulpzaam. En regelmatig voldoende bewegen. Om deze leefstijlaanpassingen aan te kunnen is het veelal nodig om daar tijd voor vrij te maken en factoren als emotioneel eten of spanningen aan te pakken. Vermijding van het probleem en daardoor uitstellen van de bewuste aanpak van overgewicht en obesitas, geeft wellicht op korte termijn wat gemoedsrust, omdat de stress van leefstijlverandering wordt vermeden. Op de langere termijn wordt het probleem nog groter. De stofwisseling raakt nog meer verstoord, het lichaamsgewicht neemt nog meer toe, de motivatie en het zelfvertrouwen nemen af en de gezondheidsrisico's bewegen zich richting daadwerkelijke ziekte. Maar toegegeven, gewichtsmanagement is multifactorieel en complex en voor velen in een hectisch leven van soms meerdere banen, moeizaam of niet zelfstandig, te realiseren. Maar ook het tijdig invoeren van hulp is een vorm van zelfraadaamheid. Uw arts kan adviseren bij de medische mogelijkheden ten aanzien van de aanpak van obesitas. De diëtiste of gewichtsconsulent kan begeleiden bij het realiseren van een gezonde voeding. Een psycholoog of daartoe getraind coach kan helpen bij het overwinnen van emotioneel eten en/of omgaan met distress, spanningen. Een bedrijfsarts of maatschappelijk werker kan behulpzaam zijn bij het omgaan met overbelasting in werk en sociale verhoudingen. Uw adviseur in dit hele web van zorgmogelijkheden is uw huisarts. Niets menselijks is ons vreemd. Overgewicht en obesitas zijn algemene gezondheidsproblemen waar velen mee worstelen. Schaamte, schuld en stigma zijn misplaatst. Passend is het probleem onder ogen zien en er het beste van maken in het besef dat overgewicht onderdeel is van het leven en niet andersom. Er bestaat niets dat dankbaar en gelukkig zijn verbiedt.

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383

‘Kwetsbare ouderen’ aandachtspunt op ‘Dag van de Verpleegkundige’

ORANJESTAD — Vandaag, 12 mei, is door lokale en internationale gezondheidsorganisaties uitgeroepen tot ‘Dag van de Verpleegkundige’. Bij de middelbare beroepsonderwijs-instelling EPI hield de afdeling gezondheidsdienstverlening op woensdag een informatiebijeenkomst in samenwerking met de Inspectie Volksgezondheid Aruba (IVA) om verpleging in de ouderenzorg onder de aandacht te brengen.

Met het thema ‘Kwetsbare Ouderen’ wilde IVA de resultaten van hun onderzoek

in verzorgingstehuizen naar voren brengen. Een van de resultaten was dat

deze tehuizen meer gekwalificeerd personeel, en dan met name verpleegkundigen nodig hebben. Studenten van EPI presenteerden hun eigen onderzoek hoe er verbeteringen zijn aan te

brengen in diverse tehuizen.

De Latijns-Amerikaanse Gezondheidsorganisatie Paho roept op 12 mei op om meer in verpleegkundigen en verplegingsopleidingen te investeren. Door de vergrijzende bevolking en het daarmee gepaard gaande stijgende aantal ziektegevallen zoals diabetes en kanker, zal er een grote

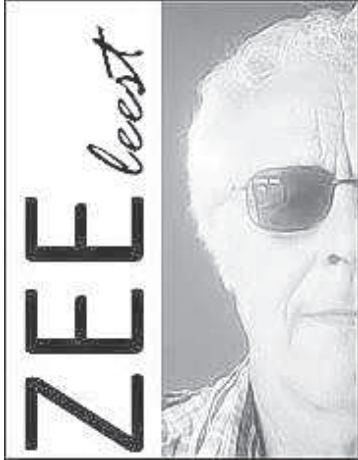
vraag komen naar verpleegkundigen, aldus Paho. Volgens de organisatie zijn er nu in Noord- en Zuid-Amerika al 800.000 verplegers tekort en zou het zeer scheef verdeeld zijn. Zo zijn er op iedere 10.000 inwoners in de VS ruim 111 gediplomeerde verpleegkundigen, tegen slechts tien of minder in de helft van de landen in de Caribische regio.

ZEE LEEST

Een luis in de pels

Nico van der Zee spreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Een goed verhaal woensdag op de voorpagina van deze krant. Al vele jaren praten we over een moratorium op de bouw van nieuwe hotels, iedereen ziet dat we ook in dat opzicht overbevolkt raken. Terwijl er gepraat werd, kwamen er echter duizenden hotelkamers bij. Wellicht komt dat moratorium er nu, maar dan wel op de halfzachte manier waar we in Aruba patent op lijken te hebben. Hotels tot 150 kamers blijven dan mogelijk en of ze ook in natuurgebieden gebouwd mogen worden, is nog een open vraag. De plannen voor Isla d'Oro zijn actueel, een hotel midden in een kwetsbaar mangrovegebied. Het bestuur van Nationaal Park Arikok verzet zich tegen alle hotelplannen in welk natuurgebied dan ook en dat is voor minister Ot-



mar Oduber moeilijk te verteren. Wie betaalt, bepaalt, lijkt zijn uitgangspunt. Het land betaalt Arikok en dan moeten ze ook maar doen wat de minister wil. Zo werkt het natuurlijk niet. Arikok is opgericht en wordt gesubsidieerd om zich sterk te maken voor het behoud van de laatste resten natuur op ons eiland. Dat is hun opdracht en dan is het natuurlijk vreemd dat je in conflict komt met de subsidiegever zelf. Die rechterhand van de subsidiegever vraagt om natuurbewoud, de linkerhand

bedreigt diezelfde natuur. Het Land moet zich afvragen waar het eigenlijk mee bezig is en niet verwittend wijzen in de richting van Arikok. Dat gebeurt niet, Oduber probeert Arikok in zijn gareel te dwingen. De rangers van het park kwamen in opstand tegen het management en het bestuur. Het ging om de nieuwe statuten van het park. Ik ben nog nooit een ranger tegengekomen die de statuten gelezen had en uit de berichtgeving is niet op te maken waarmee de rangers nu eigenlijk een probleem hebben. Wel herken ik de hand van een regisseur op de achtergrond: Otmar Oduber. Naar verluidt zou hij zelfs een correctie op salarissen beloofd hebben als beloning voor de onrust. Met de hete adem van het CAft in de nek, zal hij moeite hebben om die belofte na te komen. Maar onderschat de minister niet, er is natuurlijk een plan B om de lastige bestuurders van Arikok het zwijgen op te leggen. Er zou

een nieuwe stichting moeten komen, een overkoepelende natuurstichting, een paraplu met daaronder meer gespecialiseerde stichtingen. Een stichting voor het beheer van ons zeegebied, weer andere stichtingen voor andere gebieden en tenslotte Arikok, dat zich dan moet beperken tot het beheer van het park zelf. Het spreekt vanzelf dat de minister gaat zorgen dat hij bij die nieuwe besturen een betere vinger in de pap zal hebben. Als Arikok niet wil luisteren, dan richt hij gewoon een nieuw super-Arikok op. De kosten van zo'n constructie zijn hoog, je moet je ook afvragen of zo'n constructie wel efficiënt zal zijn. Laten we ons geld en onze energie aan andere zaken besteden in plaats van de grillen van deze minister te volgen. Ons nationaal park doet zijn werk goed, daar moeten ze mee doorgaan en laten ze vooral de luis in de pels zijn van alle ministers die onze natuur bedreigen. Ook dat behoort tot hun taak.

Vacature: Bureau City Inspector (BCI) HOOFD BUREAU CITY INSPECTOR(M/V)

Het Bureau City Inspector (BCI) heeft als doelstelling het ontwikkelen van activiteiten om de leefbaarheid in de wijken en buurten te bevorderen en het bestrijden van gedragingen die de kwaliteit van de leefomgeving in brede zin aantasten.

Het Hoofd Bureau City Inspector houdt zich voornamelijk maar niet uitsluitend bezig met:

- leidinggeven aan de organisatie en behartigen van de belangen van de medewerkers werkzaam binnen het Bureau City Inspector;
- het uitvoeren van het uitgestippeld beleid en het adviseren alsook ondersteunen van de minister m.b.t. maatregelen om de kwaliteit van het leefmilieu te waarborgen;
- het leveren van een bijdrage aan de totstandkoming van het algemeen (milieu)beleid teneinde milieu doelstellingen van Land Aruba te realiseren;
- het zorgdragen voor een effectieve uitvoering van controle- en toezichthoudende werkzaamheden.

Minimale vereisten:

- HBO-opleiding, aangevuld met cursus bijzondere opsporingsambtenaar en/of managementtrainingen en -vaardigheden;
- Minimaal 4 jaar ervaring in een leidinggevende functie;
- Minimaal 5 jaar ervaring op het gebied van rechtshandhaving- en/of milieuaangelegenheden;
- Hoge mate van integriteit en conflict oplossend vermogen;
- Flexibele instelling (GEEN 8 tot 5 mentaliteit, bereid om in de avonduren en in het weekend te werken);
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in de talen Papiaments, Engels, Spaans en Nederlands.

Voldoet u aan de minimale vereisten? Stuur ons dan uw sollicitatiebrief en CV voor 24 mei 2018.

Voor meer informatie over de functie en/of om te solliciteren, kan contact opgenomen worden met mw. Nathaly Cabrera op het telefoonnummer 297-5229969 (direct), 297-5229999 (centrale) of per email: nathaly.cabrera@drh.gov.aw

Ultimate Automobiles Aruba

Vernieuwde Jeep Compass geïntroduceerd op Caribische markt

ORANJESTAD — Ultimate Automobiles Aruba heeft samen met de pers, op dinsdag 8 mei het nieuwste Jeep Compass-model officieel gelanceerd op de lokale markt.

De 2018 ‘Jeep Compass’ is een uitbreiding van de Jeep line-up en heeft een combinatie van attributen die niet te vergelijken is met andere auto’s. De vernieuwde Compass is een compacte SUV die makkelijk te manoeuvreren is, met het legendarische 4x4 off-road systeem waar Jeep bekend om staat, maar met een geavanceerde motor die drastisch minder brandstof verbruikt. Het ontwerp weerspiegelt de authentieke stijl en kwaliteit van Jeep en de rij-dynamiek zowel ‘on’ en ‘off-road’ is superieur. Daarnaast heeft het een geavanceerde technologie met innovaties op het gebied van veiligheid.

Marcel Meenhorst, Sales Manager bij Ultimate Automobiles, vertelt dat de ‘Compass Latitude’ het model is dat zij op dit moment in de showroom hebben staan en dat dit model zowel met de 2x4 als de 4x4-optie beschikbaar is. Jeremy Hart, Regionaal Manager van Chrysler, was ook op Aruba voor de lancering van de Jeep Compass. Hart vertelde dat hij



erg blij is om de vernieuwde Compass, tegen een vrij competitieve prijs in het Caribische gebied te herintroduceren. Aan de buitenkant heeft Jeep de legendarische ‘seven-slot-grille’ helemaal vernieuwd, en heeft deze een zwarte kleur en chroom randen rond elk individueel ‘slot’ gegeven. Van binnen heeft de Compass een ver-

fijnd interieur met prachtige lijnen, sculpturale vormen en designelementen met de technische details, kwaliteit-materiaal en geavanceerde technologie waar Jeep om bekend staat. Opvallende attributen van de Compass zijn de capaciteit van 17 ‘powertrain options’ om minder brandstof te verbruiken, de optie om tussen 2x4 en 4x4 te kiezen en de veiligheids-

normen. De Compass komt standaard met acht airbags: ‘Front Dual Airbags’, ‘Curtain Airbags’ en ‘Seat Airbags’. Jeep is de authentieke SUV die de leider is in kwaliteit en veelzijdigheid, met meer dan 75 jaar ervaring.

Kom langs bij de showroom van Ultimate Automobiles, Sabana Blanco 35 of bel naar 5839800. Om op de hoogte te

blijven van alle informatie en promoties, volg de Facebookpagina ‘Jeep Aruba’, Instagram, ‘Ultimate Automobiles’, of download de app via GooglePlay of de AppStore.



Kerkdiensten Protestantse Gemeente

Sunday 8.30 – 9.30
Worship service in English at Seroe Colorado Community Church. The service is informal and the dresscode is “come as you are”.

Zondag 10.30 – 11.40
Eredienst in het kerkgebouw aan Wilhelminastraat 1; mensen van alle gezindten zijn welkom. Zingen en toepassing van de Bijbel staan centraal. De voertaal is Nederlands, met een korte samenvatting in het Engels. Er is een aparte ruimte met uitleg voor kinderen tot 12 jaar, en een crèche voor de kleinsten. Na de dienst praten mensen gezellig na in onze koffiekamer.

Dresscode is “island elegance”.



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
—Oranjestad—		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion	
BGD Oranjestad	527-2782	CIZKA	583-0331
Veterinaire Kliniek	582-1720	Fundacion Diabetico	593-0507
Animal Shelter	582-1623	Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
— San Nicolaas—		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Ambulance	584-5050	Fundacion Amor Pa	568-4739
Centro Medico	523-8833	Prohimo	564-8849
BGD San Nicolaas	527-2782	NA Acceptance Group	565-7500
Serlimar	584-5080	Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
— Botica —		Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen	
4 Centro Medico	584-5794	minderjarigen	588-1010
Aloë	584-4606	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Central	585-1965	en zorg voor stroke	567-7004
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

Het weer

ZONDAG			
13 mei 2018			
Bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 32 en 43 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
31°	34°	32 km/u	25%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:16	18:57	10 v/d 10	
ZONDAGAVOND			
Bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 28 en 43 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
26°	28°	28 km/u	3%
Maansopgang	Maansondergang		
04:50	17:26		

Aankomsttijden
Cruiseschepen
Zondag, 13 Mei '18
Geen cruiseschepen in poort
Maandag, 14 Mei '18
Geen cruiseschepen in poort
Dinsdag, 15 Mei '18
Geen cruiseschepen in poort
Woensdag, 16 Mei '18
Monarch 06.30 – 15.30
Caribbean Princess 07.00 – 17.00

Dienstdoende huisartsen Weekenddienst
Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
12 Mei. 2018 - Dr. Wijn-garde
13 Mei. 2018 - Dr. v. Trigt
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas
12 & 13 Mei. 2018 - Dr. Boderie
Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica Aloe
584-4606
Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Trupiaal
583-8560

BVN		
17:05: W817	06:35: De Columbus	
17:25: EenVandaag	07:35: NOS Journaal	
17:50: NOS Studio Sport	07:55: Weerbericht Europa/Afrika	
18:05: VRT Journaal	08:00: Eurovisie Songfestival 2018 finale	
18:35: De Columbus	11:30: Weerbericht Amerika/Caribiën	
19:35: NOS Journaal	11:35: Iedereen beroemd compilatie	
19:55: Weerbericht Europa/Afrika	12:00: VRT Journaal	
20:00: Eurovisie Songfestival 2018 finale	12:30: De Zevende Dag	
23:30: Weerbericht Amerika/Caribiën	14:35: Buitenhof	
23:35: Iedereen beroemd compilatie	15:30: VPRO Boeken	
	16:00: NOS Journaal	
zondag 13 mei	16:05: De Week van Karrewiet	
00:00: VRT Journaal	16:20: Podium Witterman	
00:30: De Eilanden	17:20: Nederland Zingt op Zondag	
01:20: BinnensteBuiten	18:00: VRT Journaal	
01:45: Lauren!	18:55: Zuidas	
02:20: Weekoverzicht SpangaS	19:45: NOS Journaal	
03:15: Mijn Vader is de Beste!	20:00: Weerbericht Europa/Afrika	
04:05: NOS Journaal	20:05: Over de rug van de Andes	
04:10: Sesamstraat	20:50: Afscheid	
04:25: Sesamstraat 10 voor...	21:30: Break Free	
04:35: Sturmtroopers	22:10: Nieuwsuur	
04:45: Circus Noël	22:40: Weerbericht Amerika/Caribiën	
05:05: W817	22:45: Sterren NL Extra	
05:25: EenVandaag	22:55: 2Doc: De zaak gebroeders R.	
05:50: NOS Studio Sport		
06:05: VRT Journaal		
COLOFON		
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com	
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie Algemeen: adminaruba@amigoe.com	
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Zulaika Kelly zkelly@amigoe.com (abonnement) Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com (layout)	
Redactie: Alex Lacle (hoofd redacteur) Mirte de Rozario Melissa Stamper Nadine Salas Angela Bekkers arubaredactie@amigoe.com	Distributie Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com	
Verkoop Algemeen: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com	
Verkoop/Acquisitie Shawn Geerman sgeerman@amigoe.com Dwight Heemstadt dheemstadt@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm	
H&H Magazine Coordinator Alex Lacle alacle@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190	

Ondanks beslag voor 636 miljoen dollar

‘Business as usual’ bij Refineria Isla

WILLEMSTAD — Het is niet bevestigd dat PdVSA de levering van ruwe olie heeft gestaakt. Dat zegt premier Eugene Rhuggenaath (PAR) desgevraagd naar aanleiding van berichten dat de Venezolaanse staatsmaatschappij zo wil voorkomen dat de olie in Amerikaanse handen valt.

ConocoPhillips heeft onlangs beslag gelegd op de Curaçaose olievoorraden die PdVSA toebehoren. Het bedrijf moet 2 miljard dollar schadevergoeding krijgen van PdVSA. Tot dusver heeft de beslaglegging geen gevolgen voor de operatie van de lokale raffinaderij. Dat zegt ook PWFC-voorman Angelo Meyer.

“De afgelopen dagen hebben tankers hun olielading bij de raffinaderij gelost. Deze olie, die van Refineria Isla is en niet van PdVSA, is nodig voor de opstart van verschillende installaties op het Isla-terrein. Ik ga dan ook niet achter onbevestigde berichtgeving aan in buitenlandse media en op social media,” aldus Meyer.

Het Gerecht in Eerste Aan-

leg verstrekke pas gisteren aan de pers het beslagverlof dat op 4 mei is verleend, na afweging van alle belangen die erbij betrokken zijn. Daaruit blijkt dat ConocoPhillips voor 636 miljoen dollar beslag heeft laten leggen op olie en banktegoeden van PdVSA op Curaçao. Dit is gedaan door middel van derdenbeslagen op al hetgeen overheidsbedrijf Refineria di Kòrsou (RdK) aan PdVSA of PdVSA Petróleo verschuldigd is. Ook is er derdenbeslag gelegd op alle vorderingen die de Venezolaanse staatsmaatschappij moet krijgen van Refineria Isla Curazao, waaronder olie van PdVSA die zich op terreinen van Refineria Isla bevinden. Ook op de lading olie of olieproducten aan boord

van negen schepen is beslag gelegd. Daarvan bevinden zich er vier, Ocean Elegance, Sonangol Kalandula, Pericles en Lone.Star, rondom Curaçao en Aruba.

Draaiende houden

Volgens ingewijden zijn er tal van mogelijkheden om onder de beslaglegging de operatie van de raffinaderij draaiende te houden. Ten eerste is het derdenbeslag gelegd op Refineria Isla Curazao S.A., dat is de holding waaronder Refineria Isla BV valt. Door deze juridische constructie kan de lokale raffinaderij buiten schot blijven. Daarnaast is er altijd de optie om ruwe olie bij andere aanbieders te kopen, en dus niet bij PdVSA.

Berichten dat de Venezolanen dreigen met een sluiting van de Curaçaose vestiging worden vooralsnog van de hand gewezen. Refineria Isla is namelijk belangrijk voor de Venezolaanse maatschap-

pij. Zo’n kwart van PdVSA’s export loopt via het eiland. Daarnaast is de geografische ligging van Curaçao goud waard. Ook de overslagterminal op Bullenbaai wordt door PdVSA als belangrijk gezien.

Strategie

Uit strategische overwegingen geeft de directie van Refineria Isla geen informatie over het juridische dispuut met ConocoPhillips. Desondanks begrijpt het bedrijf de onrust onder het personeel. Daarom heeft de raffinaderij gisteren haar werknemers proberen gerust te stellen met het bericht dat de opstart van de Crude Distiller 2 (CD-2) doorgaat, zodra de BOO-energiecentrale (CRU) voldoende utiliteiten levert. Ook brandstofdistributeur Curoil sust de gemoederen onder de bevolking door te stellen dat het over zo’n 1,4 miljoen vaten brandstof beschikt voor de levering aan Curaçao en Bonaire.

Staten vragen naar geschillenregeling

WILLEMSTAD — De Staten willen van de Curaçaose regering weten wat er op dit moment wordt gedaan om de geschillenregeling voor het Koninkrijk op de agenda van de Rijksministerraad te krijgen. Statenvoorzitter William ‘Junior’ Millerson (PAR) heeft een brief van deze strekking naar premier Eugene Rhuggenaath (PAR) gestuurd.

Een concept van de brief werd deze week in Centrale Commissie van de Staten goedgekeurd. In de brief verwijst Millerson naar het Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko) van juni 2016, waarin de parlementen van Aruba, Curaçao, Nederland en St. Maarten samen de hoop uitspraken dat de besluitvorming voor de totstandkoming van een geschillenregeling naderbij zou komen. De wens van de Koninkrijksparlementen was dat er spoedig een voorstel voor een Rijkswet geschillenregeling in de Rijksministerraad in behandeling zou worden genomen. In juni 2016 namen de

Staten een motie aan waarin zij de Curaçaose regering vroegen om via de gevolmachtigde minister in Den Haag, de weg te bewandelen die zou moeten leiden tot de formele indiening voor behandeling bij de Tweede Kamer van een ontwerp-Rijkswet, zoals opgesteld en overeengekomen door de parlementen van Aruba, Curaçao en St. Maarten.

De drie Caribische landen willen een bindende uitspraak bij geschillen in het Koninkrijk, terwijl Nederland de voorkeur geeft aan een zwaarwegend advies in sommige gevallen. De Caribische landen willen daarnaast

duidelijkheid over de bevoegdheden van de Rijksministerraad, terwijl voor Nederland de focus ligt bij de rechtmatigheid van eenmaal genomen beslissingen, zoals aanwijzingen.

De Staten willen van de regering weten hoe het staat met de uitvoering van de motie uit 2016. “Gaarne vernemen de Staten in hoeverre concrete stappen zijn genomen voor het aanhangig maken van een voorstel geschillenregeling bij de Staten-Generaal. Ter voorbereiding op het aanstaande Ipko in mei/juni wenst de Statendelegatie op de kortst mogelijke termijn hierover te worden geïnformeerd.” Millerson verzoekt in zijn brief aan Rhuggenaath of hij alle beschikbare documenten, zoals adviezen en mogelijke rapporten over dit onderwerp naar de Staten kan versturen.

3 moties in Staten

‘HNO in controlefase’

WILLEMSTAD — De Staten hebben vrijdag drie moties ingediend. De eerste om zeker te stellen dat de huidige meerkosten van Hospital Nobo Otrobanda (HNO) van meer dan 74 miljoen gulden, niet verder zullen stijgen. De motie werd afgewezen omdat het project momenteel in de controlefase zit.

In de motie werd voorgesteld om te garanderen dat de meerkosten niet zullen worden doorberekend aan de bevolking in de vorm van een verhoogde zorgpremie via de Sociale Verzekeringsbank (SVB). Bovendien zou de regering moeten garanderen dat de staatsschuld niet toeneemt en dat de burger de uiteindelijke financiële ge-

volgen niet voelt. “De meerkosten mogen geen gevolgen hebben voor andere publieke fondsen.”

Ten slotte moeten de stakeholders, die voor de extra kosten hebben gezorgd door in te stemmen met de onjuiste beslissing om het ziekenhuis te bouwen aan de Hamelbergweg in plaats van op het Amstel-terrein (Greenfield-locatie), verantwoordelijk worden gehouden.

De motie werd met zes stemmen voor en elf tegen afgewezen. Volgens verschillende Statenleden was de motie incompleet. “Er wordt gesproken over garantie, terwijl een heleboel zaken nog onduidelijk zijn.” De tweede motie betrof de instemming voor het feitenonderzoek, de nulmeting, het onderzoek van de Algemene

Rekenkamer naar de doel-en rechtmatigheid van het bouwproject en het uitvoeren van een audit over de jaarcijfers van 2013 tot en met 2016. Deze motie werd met algemene stemmen aangenomen.

In de derde motie werd voorgesteld dat de regering de Commissie Gezondheidszorg, Milieu en Natuur van de Staten in de laatste maand van ieder kwartaal (vanaf juni) een statusupdate dient te geven van het actieplan en eventuele obstakels.

Ook dient het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) op basis van hun ervaring en expertise te worden betrokken bij het transitieproces. Ook deze motie werd met algemene stemmen aangenomen.

Heilige communie op Hemelvaartsdag



Foto: Elise Sambo

WILLEMSTAD — In verschillende parochies op het eiland deden tal van kinderen hun eerste heilige communie. Het is al jaren een traditie dat op Hemelvaartsdag – de dag waarop christenen vieren dat Jezus ten hemel, naar God zijn vader, is gevaren – jongeren hun eerste heilige communie doen. Zo ook donderdag in onder meer de parochies van Sta. Famia en Pietermaai. Op de fotobisschop Luis Secco in de Kathedraal van Pietermaai tijdens de speciale kerkdienst. Na de kerkdienst wordt de viering traditiegetrouw thuis bij de communicantjes verder gevierd in aanwezigheid van familie, kennissen en genodigden.

Venezolaanse ‘goud-tsaar’ in uitleveringsdetentie

WILLEMSTAD — Een Venezolaanse man, die door Venezolaanse media de ‘goud-tsaar’ wordt genoemd, is afgelopen dinsdag op verzoek van de Venezolaanse autoriteiten door de politie opgepakt in zijn hotel bij Bapor Kibrá. De volgende dag is hij door de rechter-commissaris (RC), op verzoek van het Openbaar Ministerie (OM), in uitleveringsdetentie geplaatst.

Archak ‘Archie’ G.B.L. blijft tot zijn uitlevering aan Venezuela in detentie. Venezuela is inmiddels door het OM op de hoogte gesteld

van de aanhouding en de autoriteiten daar zijn met de voorbereidingen gestart om de man over te nemen voor strafrechtelijke ver-

volging. Volgens het OM worden hij en zijn vrouw, die volgens de buitenlandse media Nathaly G.B. heet, verdacht van onder meer oplichting en deelname aan een criminele organisatie.

De media meldt dat ‘Archie’ een bekende is in de wereld van illegaal extraheren van materiaal zoals goud, coltan (een delfstof waaruit

metaal gewonnen wordt, die de mineralen columbiet en tantaliet bevat) en diamant. Hij exporteerde deze als smokkelwaar vanuit Venezuela naar het buitenland.

De man verkocht de smokkelwaar tegen dollars, die hij vervolgens op de zwarte markt bij de Cúcuta-grens doorverkocht. San José de

Cúcuta ligt aan de grens met Colombia. Door zijn handelingen als illegaal verkoper van dollars ontstonden er regelmatig verstoringen in de wisselmarkt bij de grens.

Volgens de Venezolaanse media zal hij in dat land voor samenzwering en het witwassen van geld vervolgd worden.



Foto: Ken Wong

De modelplantage komt op het schoongemaakte terrein bij de dam.

WILLEMSTAD — Bij het Agrarisch & Visserijbeheer (AVB) op Klein Kwartier komt een modelplantage, oftewel een ‘Kunukito Hidropóniko’, in samenwerking met de Colombiaanse universiteit van La Guajira. Het terrein is inmiddels schoongemaakt, zegt minister Suzy Camelia-Römer van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) desgevraagd.

De modelplantage is onder andere gebaseerd op hydrocultuur. Dat is het kweken van planten in water waarvan de noodzakelijke voedingsstoffen zijn toegevoegd. Het is een project in het kader van het Memorandum of Understanding (MoU) tussen de Curaçaose overheid en Colombia en het MoU tussen het GMN-ministerie en de Colombiaanse gemeente Riohacha. Voor het project is 5000 vierkante meter op het AVB-terrein, de vroegere LVV, schoongemaakt en geëgaliseerd. Het totale AVB-terrein beslaat 33 hectare.

De modelplantage zal zeven verschillende agrarische technieken implementeren, waaronder landbouw in houten bakken met water dat veertien nutriënten bevat. Deze techniek is goed voor het verbouwen van kropsla. Een andere techniek is landbouw in houten bakken met een substraat van klei, rijstschillen en een substantie die nutriënten bevat. Deze techniek geeft volgens het ministerie van GMN goede resultaten bij het planten van komkommer, paprika, tomaten en koriander. Verder zullen er ook in PVC-buizen gewassen worden

verbouwd. Deze methode is tevens geschikt voor kropsla. Voor het verbouwen van chilipeper en paprika zullen de landbouwers zwarte plasticzakken met diverse substraten gebruiken. De Cubaanse methode organoponics zal hier eveneens worden toegepast voor het verbouwen van paprika, tomaten en sla. Bij deze methode wordt gebruikgemaakt van vermicultuur (composten met wormen), zeeklei, zand en rijstschillen. Tot slot zal er ook voer voor beesten en biologische mest worden geproduceerd.

Kennisuitwisseling

De professoren van de universiteit van La Guajira zijn inmiddels op Curaçao. Samen met het AVB-personeel werken ze aan het ontwerp en de inrichting van de verschillende productiemethodes. De Colombianen zullen tevens het personeel van AVB trainen in de verschillende technieken. De kennis en kunde wordt op deze wijze uitgewisseld met lokale landbouwers. “Op die manier kunnen we biologische methodes toepassen in onze agricultuur, met een hoger rendement”, aldus minister Camelia-Römer. Op termijn moet Curaçao hierdoor minder afhankelijk worden van import. In de komende vijf jaar moet de landbouwproductie zo’n 6 tot 15 procent stijgen. De bouw van de modelplantage is de vierde fase in het

project dat wordt uitgevoerd door GMN, het ministerie van Economische Ontwikkeling, Adeck, Agencia Presidencial de Cooperación (APC) en Universidad de la Guajira op het gebied van ‘food and nutrition security’. Het doel is om de voedselzekerheid op het eiland te vergroten door lokale landbouwers te helpen duurzaam en efficiënter groente en fruit te produceren. In de eerste fase van het project namen de Colombiaanse wetenschappers grondmonsters van drie verschillende plekken op Curaçao. Ook werd het zoutgehalte in ons water gemeten en werd gekeken naar de types pesticiden die nu worden gebruikt. De tweede fase draaide om het onderricht in de productiemethodes. In de derde fase van het project kreeg een groep landbouwers de kans om naar Colombia te gaan voor een stage bij verschillende plantages onder leiding van de Colombiaanse universiteit.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
 Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
 582-5051, fax (297)582-0306
 e-mail: favi@setamet.aw website:
<http://www.favi.org>

Erfgoedinspectie bezoekt Caribisch Nederland

KRALENDIJK — De Erfgoedinspectie heeft van 16 tot 26 april een bezoek gebracht aan Bonaire, Saba en St. Eustatius. Deze Inspectie houdt toezicht op het informatie- en archiefbeheer van zowel Europees als Caribisch Nederland. Doel van het bezoek aan Caribisch Nederland was de kwaliteit van het informatiebeheer in kaart te brengen en om kennis te maken met de instanties die op de eilanden het informatie- en archiefbeheer voor hun rekening nemen.

Overheidsinformatie is belangrijk, zo meldt de Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN) in een persbericht. Een goed beheer van deze informatie maakt het mogelijk voor de overheid om verantwoording te kunnen afleggen. Maar het draagt ook bij aan een effectief en efficiënt functioneren van ieder overheidsonderdeel. Bovendien vormen overheidsarchieven onderdeel van het culturele erfgoed.

De Archiefwet BES en het Archiefbesluit BES (2010) gelden ook voor de openbare lichamen in Caribisch Nederland. De Erfgoedinspectie onderzocht tijdens het bezoek aan Caribisch Nederland hoe de lokale archiefbeherende instanties te werk gaan. En wat ze nodig hebben om te kunnen vol-



Foto: RCN

De Erfgoedinspectie tijdens het bezoek aan het Openbaar Lichaam Saba, onder begeleiding van RCN/OCW. Vlnr: sr. beleidsmedewerkers RCN/OCW Sedney Marten en Elvin Henriquez, sr. inspecteur Manja Koomen, wnd. Eilandsecretaris Raquel Granger, gezaghebber Jonathan Johnson, hoofdinspecteur Arda Scholte en eilandsecretaris Tim Muller.

doen aan de eisen die deze Archiefwet stelt aan het archiefbeheer. De Erfgoedinspectie houdt ook toezicht op naleving van de Archiefwet 1995 bij de instellingen van het Rijk die archieven beheren. In Caribisch Nederland zijn dit bijvoorbeeld de Belastingdienst en het Zorgverzekeringskantoor. De Erfgoedinspectie be-

zocht ook de instellingen in Caribisch Nederland. Hier was eveneens het doel om een beeld te krijgen van de werkwijze. En wat nog eventueel nodig is om aan de eisen van de Archiefwet 1995 te kunnen voldoen.

De Erfgoedinspectie is een onafhankelijke toezichthouder onder de verantwoor-

delijkheid van de minister van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (OCW). De Erfgoedinspectie wil toe naar een kwalitatief goed beheer en behoud van overheidsinformatie en cultureel erfgoed. Het uiteindelijke doel is dat alle informatie uit overheidsarchieven blijvend beschikbaar en toegankelijk zal zijn.

Marshe di Barber bestaat 50 jaar

BARBER — De Marshe di Barber, het slachthuis en de daaraan gekoppelde markt in Barber waar traditionele (vlees)gerechten worden geserveerd, heeft donderdag op feestelijke wijze het 50-jarig bestaan gevierd.

In 1968 werd er een wet geïntroduceerd die bepaalde dat alle veehouders hun dieren in een slachthuis moesten slachten en het vlees moet worden gekeurd. Daarvoor werd het vee door veehouders in Bándabou thuis geslacht. In datzelfde jaar werd de Marshe di Barber opgericht als slachthuis voor veehouders van Bándabou. Hier kregen ze de gelegenheid hun vee op een hygiënische manier te slachten. Volgens Noris Doran, een bewoner van Bándabou, werd het slachthuis opgericht om-

dat de veehouders een lange reis moesten maken naar het slachthuis bij Parera, terwijl sommige veehouders niet over een vervoermiddel beschikten. De 80-jarige Flora Calmes-Doran is een bekende bij de Marshe en heeft de bouw van het slachthuis meegemaakt. Zij was degene die het eten voor de bouwers van de Marshe klaarmaakte. Ze had een veehouderij en slachtte des tijds zelf dieren. De Marshe heeft zich ontwikkeld tot een markt waar elke zondag behalve vlees,



Foto's: John Jairo Herrera

typisch Curaçaose gerechten en lekkernijen, plantjes en handnijverheid te koop zijn. Volgens Doran is de markt een plek waar bewoners van heel Curaçao samenkomen

om vers vlees te kopen, een lekker gerecht te eten en te socialiseren. De specialiteit van de Marshe van Barber is 'pan sera ku sanger' (brood met bloed).

Dag van de Verpleging



WILLEMSTAD — Het is vandaag de Internationale Dag van de Verpleging. Stichting Birgen di Rosario heeft het verplegend personeel daarom vrijdag in de watten gelegd. Ook konden ze informatie inwinnen over gezondheidskwesities. De viering vond plaats in Huize Welgelegen (Habaai).





(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bei **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com



De leden van de Schrijfclub Bonaire schrijven korte verhalen en columns, geïnspireerd op het leven in de Cariben. Zij delen hun passie en enthousiasme graag met zoveel mogelijk lezers. De Amigoe steunt dit initiatief met een wekelijkse publicatie. Ook kunt u onze verhalen terugvinden op ons blog schrijfclubbonaire.wordpress.com. Reacties zijn van harte welkom via schrijfclubbonaire@gmail.com

Tattoo

Eigenlijk ben ik een wees. Mijn moeder leeft, mijn vader leeft, maar ik heb geen ouders. Tot vorig jaar woonde ik bij mijn moeder, de vrouw die beweert mij te hebben gebaard. Nu woon ik bij mijn beste mattie in een ander deel van de stad. Ik ken hem al van mijn eerste pleeggezin. Daar zijn we broeders geworden. De man die zeventien jaar geleden mijn naam doorgaf aan de burgerlijke stand betaalde nog een aantal jaren de rekeningen en verdween toen naar de binnenlanden van de Maghreb . Een kleine foto van hem met mij in zijn armen vond ik twee jaar geleden per toeval in een van de schaarse boeken in huis. Ik moet een jaar of drie zijn geweest. Ik herinner me vaag zijn ogen, donker en zwart als teer. Dezelfde ogen die mij aankijken in de spiegel. Aron had hij me genoemd. Dat heb ik vorig jaar bij het verlaten van school meteen veranderd in Kriz. Met een z, ja, en iedereen die me nog Aron noemt krijgt een beuk.

Ik kom thuis na een dag slenteren in de stad, doelloos als altijd. Ik trek mijn leren jas uit. Die jas draag ik altijd, zomer en winter. Het is mijn harnas. Daaronder een hemd dat zoekend omlaag hangt. Past wel bij mij. Op mijn linker schouder heb ik een hartje laten tatoeëren. Tering, wat deed dat pijn. Ik weet niet of daar nog een naam bij komt. Op de bank drink ik mijn muntthee. De geur doet

mij denken aan een oosterse bazaar, hoewel ik daar nog nooit ben geweest. Vorige maand heb ik de foto aan mijn moeder laten zien. Ik hield hem plotseling met gestrekte arm voor haar gezicht. Nog nooit heb ik iemand zulke grote ogen zien krijgen. “Waar is hij?”, vroeg ik haar. Het enige wat ze eruit kon persen was: “Nee, nee...!” Dat was het laatste wat ik sindsdien van haar heb gehoord. Mail: geblokkeerd. App: uitgezet. Ik lijk ook op haar. Helaas. Ik ken haar koppigheid die als een taaie schil haar kern omhult. Een kern die zich maar zelden laat zien aan de buitenwereld. Ze weet dat ik weer langs zal komen om te vragen wat mij toekomt. Ze zal uiteindelijk toegeven. Niet omdat ze dat wil, maar omdat ik net zo lang zal blijven zagen tot de boom valt. Ik drink het laatste beetje muntthee, spoel het glas en hijs mij in mijn jas. Met de hoody over mijn hoofd sla ik de deur achter mij dicht, de nacht in. Ik zwalk langs de adventure midgetgolf en de grachten. Het zwarte water ontkomt niet aan het schijnsel van de maan. Een meisje komt mij tegemoet, een schim in het duister met een neuspiercing die even oplicht als ze me aankijkt in het voorbijgaan. Ik blijf even staan en zie nog net hoe ze haar hoofd afwendt met een glimlach. Onwillekeurig wrijf ik over mijn schouder. Morgen ga ik naar mijn moeder.

PPB-voorstel ‘Make Philipsburg Alive’ aangeboden aan regering

PHILIPSBURG — Philipsburg Promotion Board (PPB) heeft gisteren met wetgevers, de regering en andere functionarissen rondritten door Philipsburg gemaakt ‘om de tekortkomingen van de eens zo levendige hoofdstad van het land te laten zien en aandacht te vestigen op de noodzaak om een aantal buurten te re-activeren’.

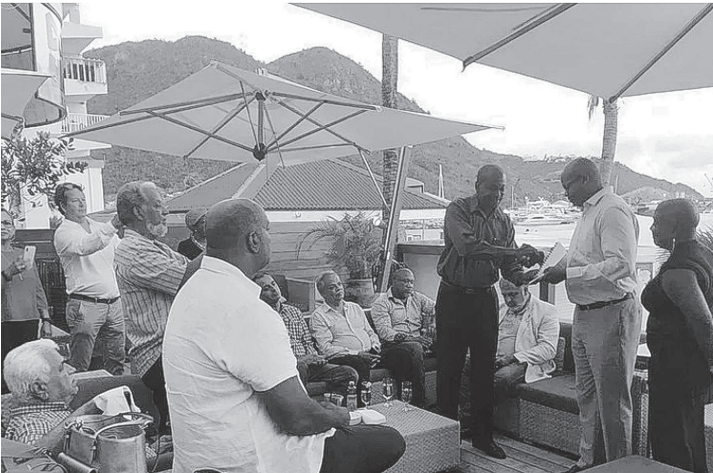


Foto: The Daily Herald

Minister Cornelius de Weever neemt het document in ontvangst van PPB-voorzitter Valentin Davis.

De groep stapte gistermiddag in de trolley om door de straten en steegjes van de stad te dwalen. Er was een stop bij Holland House Beach Hotel, waar het document van PPB, met de titel ‘Make Philipsburg Alive – Creating Economic Opportunity’ werd aangeboden aan het ministerie van Toerisme, Economische Zaken, Transport en Telecommunicatie (TEATT). De trolleytour met vertegenwoordigers van de Indian Merchants Association, de Down Town Merchants Association, de Kamer van Koophandel en Industrie van St. Maarten en anderen ging verder met een nachtelijke tour door de stad om de omslag van het drukke winkelmecca naar een verlaten spookstad te laten zien. Een van de aanbeveling is om een einde te maken aan

‘de vreselijke parkeersituatie in de stad’, onder meer door parkeren op de Boardwalk Boulevard. ‘Hierdoor komt er direct toegang tot restaurants, bars en casino’s in Philipsburg en kan men meteen genieten van het nachtleven van de hoofdstad’, aldus PPB.

Behalve verbetering van de toegankelijkheid, stelt de organisatie verbeteringen op het gebied van verlichting en beveiliging voor. De oprichting van een organisatie zoals de St. Maarten Parking Authority zou verder ideaal zijn voor het beheer van de parkeerfaciliteiten bij de stranden. Een wekelijkse ‘street fair’

gedurende het hele toeristische seizoen wordt door PPB gezien als ‘een grote attractie’ om de winkeltijden in de stad te verlengen. De markt zou van december tot maart op de Boardwalk Boulevard en Front Street moeten worden gehouden. De overheid zou een wet moeten opstellen die bedrijven toestaat om de openingstijden op die dag tot 21.00 uur te verlengen, aldus de organisatie. Om meer leven in de hoofdstad te brengen stelt PPB tevens een evenementenkalendar voor met bijvoorbeeld zomerkoopavonden, het Soualiga Music Festival, Summer Jazz on the Boardwalk en een Customer Service Maand.

‘Surinaamse vissers zijn weer veilig op zee’

PARAMARIBO — Vissers in Suriname kunnen vanaf vandaag weer zonder angst de zee op. Dit belooft minister van Defensie Ronni Benschop de vissers gisteravond. Benschop wilde niet vertellen welke maatregelen zijn genomen om de veiligheid op zee terug te brengen.

Twee weken geleden werden voor de Surinaamse kust vier vissersboten met twintig bemanningsleden op zeer brute wijze door piraten overvallen. Van vijf mannen is bekend dat ze de aanval hebben overleefd. Vier slachtoffers zijn geboren en elf vissers worden nog vermist. Het onderzoek naar de ver-

moedelijk Guyanese daders is nog in volle gang. De afgelopen dagen zijn achttien verdachten voorgeleid bij de rechter-commissaris.

Het Openbaar Ministerie wil dat de mannen opgesloten blijven tot het onderzoek is afgerond. Volgens de politie verloopt het onderzoek traag, omdat de vissers wei-

nig informatie geven uit angst voor tegenmaatregelen.

Booteigenaren reageerden terughoudend op de aankondiging van Benschop. Velen werken met Guyanese vissers die illegaal in Suriname zijn en ze vrezen extra controles. Minister van Justitie en Politie Stuart Getrouw heeft gezegd samen met de eigenaren een oplossing te willen zoeken. Volgens de voorzitter van het Visserscollectief varen vandaag zo’n vijftig boten uit.

Gewonde door schietpartij school Californië



De studenten zijn herenigd met vrienden en familie na de schietpartij.

PALMDALE — Zeker één persoon is gewond geraakt bij een schietpartij op een middelbare school in Californië. De politie heeft een tiener opgepakt, berichten Amerikaanse media. De verdachte zou een veertienjarige scholier zijn. Het slachtoffer liep een schotwond op aan de arm.

De politie kwam gisteren in actie nadat schoten waren gehoord bij de school in Palmdale. Dat leidde tot paniek onder leerlingen van de Highland High School. Een vrouw vertelde *CNN* hoe haar achttienjarige dochter overstuur opbelde vanuit een klaslokaal. De leerlingen barricadeerden daar de deur en ramen met meubilair.

Ook zagen getuigen jongeren wegrennen van het gebouw. Een scholiere vertelde dat een schietpartij op school ‘een van mijn grootste angsten is’. De Verenigde Staten zijn herhaaldelijk opgeschrikt door bloedige aanvallen bij onderwijsinstellingen. Zo vielen in februari nog zeventien doden toen een man het vuur opende op een school in Parkland in de

staat Florida. Dat leidde tot massale protesten tegen het vuurwapengeweld in de VS.

De politie nam ook poolschoolhoogte bij een basisschool in Palmdale. Daar zouden eveneens schoten zijn gehoord, maar agenten troffen geen verdachte toestanden aan. Meerdere scholen in de omgeving werden preventief afgegrensd.

Doden bij aanval op studentenoproer Nicaragua

MANAGUA — Bij een opstand op een universiteit in Nicaragua zijn twee negentienjarige studenten om het leven gekomen. Ze werden het slachtoffer van gewapende mannen die de campus aanvielen. In de buurt van de universiteit kwam ook een 53-jarige man om het leven. Volgens lokale media raakten veertig mensen gewond.

De regering van president Daniel Ortega beschuldigde ‘terroristische groeperingen’ ervan de universiteit te hebben aangevallen, maar de protesterende studenten

denken dat de politie en aanhangers van de regering erachter zitten. De studenten zijn tegen de regering in opstand gekomen en hebben de universiteit bezet.

Het studentenoproer maakt deel uit van omvangrijke protesten in het land die al weken aanhouden. De demonstraties hebben volgens mensenrechtenorganisaties tot nu toe aan meer dan zestig mensen het leven gekost. De regering spreekt zelf van ongeveer tien doden. De betogers eisen een einde aan de onderdrukking, een vrije pers en het aftreden van Ortega.

Máxima schrijft moeder ontvoerde Insiya terug

DEN HAAG — Koningin Máxima heeft vandaag een reactie gegeven op een open brief en videoboodschap van Nadia Rashid, de moeder van de nu vierjarige Insiya die ontvoerd is naar India. “Het is – in het bijzonder op Moederdag – verschrikkelijk wanneer een moeder en haar kind tegen hun wil niet bij elkaar kunnen zijn. Dat gemis is schrijnend”, zo laat Máxima weten via de Rijksvoorlichtingsdienst.

In de boodschap vroeg Rashid gisteren steun van de koningin en of zij haar zaak onder de aandacht wil brengen. “Ik schrijf u deze brief van moeder tot moeder, van vrouw tot vrouw, van mens tot mens.” Ook vertelt Nadia dat ze inmiddels voor de tweede keer alleen zal zijn op Moederdag. “In het geval van het meisje Insiya zit het ministerie van Buitenlandse Zaken

bovenop de zaak en doet al het mogelijke om de kwestie tot een goed einde te brengen. Buitenlandse Zaken blijft regelmatig aandacht vragen voor het ingediende terugleidingsverzoek en zowel India als Nederland zetten zich in om contact tussen moeder en dochter tot stand te brengen”, aldus de RVD in de reactie. Insiya werd in september

2016, destijds twee jaar oud, gekidnapt uit de woning van haar oma in het Amsterdamse Watergraafsmeer en ontvoerd naar India. Sindsdien leeft zij daar bij haar vader Shehzad H. Hij is hoofdverdachte in de ontvoeringszaak, waarin nog zeven anderen terechtstaan.

In de zaak beschuldigen H. en moeder Rashid elkaar over en weer. Eerder besloot een Indiase rechtbank dat Insiya eind maart van dit jaar terug moest naar haar moeder, maar in april besliste de rechter in India in hoger beroep dat ze voorlopig bij haar vader mag blijven.

Hoofd Inspecties Atoomagentschap stapt op

WENEN — Het hoofd Inspecties van het Internationaal Atoomenergieagentschap IAEA is gisteren onverwacht opgestapt. De VN-organisatie maakte het aftreden van Tero Varjoranta bekend, zonder daarbij een reden te noemen.

Varjoranta was tevens plaatsvervangend directeur bij het atoomagentschap. Als hoofd Inspecties hield de Fin toezicht op naleving van het non-proliferatieverdrag, dat

het bezit van kernwapens aan banden moet leggen. Varjoranta wordt vervangen door Massimo Aparo, die hiervoor het team leidde dat toeziet op Iraanse nucleaire activiteiten. Het aftreden komt op een gevoelig moment. Eerder deze

week maakten de VS bekend dat ze zich terugtrekken uit de Iran-deal. President Donald Trump zegt onder meer dat Iran zich niet aan de kernafspraken houdt, terwijl het atoomagentschap volhoudt dat Iran de afspraken wel nakomt.

Huisarrest Turkse journalist Alpay voorbij

ISTANBUL — Een Turkse rechter heeft besloten om het huisarrest van journalist Sahin Alpay op te heffen. Twee andere journalisten die eveneens werkzaam waren voor de inmiddels niet meer bestaande krant Zaman worden vrijgelaten, meldt staatspersbureau Anadolu.

Alpay zat vast op verdenking van betrokkenheid bij de mislukte staatsgreep in juli 2016. In maart mocht hij van de rechter de gevangenis verlaten, maar mocht vervolgens

zijn huis niet uit. Ook die straf is nu van de baan. De hechtenis van Alpay werd door Europa sterk veroordeeld. Het Europees Hof voor de Rechten van de Mens eiste eerder al dat de journalist werd vrijgelaten en sprak van een ‘onwettige gevangenschap’.



‘Dode en gewonden bij protesten Gaza’



Onrust bij de Gazastrook.

GAZA-STAD — Zeker één Palestijn is om het leven gekomen bij nieuwe confrontaties tussen betogers en Israëlische militairen. Ook raakten volgens medische hulpverleners bijna duizend demonstranten gewond aan de grens tussen de Gazastrook en Israël.

Het Israëlische leger schat dat zo’n vijftienduizend Palestijnen deelnamen aan de protesten. Betogers gooiden stenen richting militairen en staken autobanden in brand. Getuigen zeggen dat de Isra-

eliërs een drone gebruikten om brandende vliegers neer te halen die waren opgelaten door betogers. De Palestijn die omkwam nam deel aan een protest in het zuiden van de Ga-

zastrook, ten oosten van de stad Khan Younis. 173 mensen zouden door kogels gewond zijn geraakt, onder wie een tiener die in het gezicht werd geraakt. Anderen liepen verwondingen op door de inzet van onder meer traangas en rubberkogels. Ook een fotograaf, die werkte voor het Duitse persbureau DPA, raakte aan zijn been gewond.

Het is al weken onrustig aan de grens tussen de Gazastrook en Israël. Palestijnen demonstreren sinds eind maart bij het grenshek. Tijdens die protesten vielen tientallen doden. Met de zogenoemde ‘Mars van de terugkeer’ eisen de actievoerders dat Palestijnen die in het verleden het gebied ontvluchtten, mogen terugkeren naar wat nu Israël is.

Amerikanen sturen helikopter naar Mars

HOUSTON — Over een paar jaar vliegt er een helikopter rond op Mars. De Verenigde Staten bouwen een klein vaartuigje, dat rond 2020 naar de rode planeet moet vertrekken en daar in 2021 moet aankomen. Het is de eerste keer dat een machine zelfstandig gaat rondvliegen op een ander hemellichaam.

De Amerikaanse ruimtevaartorganisatie NASA heeft de plannen gisteren aangekondigd. De Mars Helicopter moet samen met een onbemand karretje, Mars 2020 genaamd, worden gelanceerd. De he-

likopter weegt net geen twee kilo en de wieken draaien 3000 rondjes per minuut, ongeveer tien keer zo snel als op aarde. Dat is nodig omdat de lucht op Mars veel ijler is dan de lucht hier. De helikopter moet helemaal

zelf zijn vlucht plannen en beslissingen nemen. Elke opdracht van de vluchtleiding op aarde zou pas een paar minuten later aankomen op Mars, te laat om in te grijpen als dat nodig is. De helikopter is een experiment. Als het niet lukt, is er niets aan de hand, zegt de NASA. Maar als het wel werkt, kunnen ‘marskopters’ gebieden verkennen waar karretjes niet naartoe kunnen rijden.



Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
☎ 583-8383

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO



Adress:Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setamet.aw
website:
<http://www.favi.org>

STROOM IS ONMISBAAR



Om een permanente stroomvoorziening
te garanderen is het noodzakelijk dat
onze klanten hun rekening op tijd betalen.

**De laatste betaaldag voor de
rekening voor de maand
maart 2018 is:**

**Maandag
14 mei 2018**



Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw

ATTENTIE

Klanten die hun rekening niet voor
deze datum betalen lopen het risico
dat hun elektriciteit wordt afgesloten.

Houdt er rekening mee dat betalingen
via de bank pas na enkele dagen bij ons
binnen komen.

ELMAR rekent op uw steun opdat wij een
continue en kwalitatieve stroomvoorziening
kunnen blijven garanderen.



Aruba Heart Foundation
" bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

JOIN US!



Mother's Day
WEEKEND

Appetizer

Seafood Soup • Oyster Soup • Crab Cakes
Shrimp Cocktail • Fried Calamari • Mixed Salad

Main Course

Catch of the Day

'Aruban-style', breaded, blackened, or grilled fish fillet

Jumbo Shrimps

in creole sauce, breaded, in curry, or garlic sauce

Sirloin

Chicken Alfredo Pasta

Dessert

Banana Cake • Chocolate Cake • Ice cream
Coffee or Hot Tea

Not valid with any other promotion, voucher, or certificate.
Price does not include 3.5% BBO and BAZV. We do not automatically include gratuity.

\$29.50 P.P.

FRIDAY May 11th, 5pm -10:30pm
SATURDAY May 12th, 5pm -10:30pm
SUNDAY May 13th, 11am -11pm
Klipstraat 12 - Tel: (297)5832515
www.driftwoodaruba.com



Career Opportunities



Director of Engineering

Responsible for efficient operation of hotel property, preventive maintenance, repair services, and protection of assets. Structural aspects of the hotel as well as the maintenance of grounds and external facilities fall within the span of responsibility.

Assistant Food & Beverage Manager
Experience in Restaurant Management.

Concierge
Customer Service, European Language Required.

In return for excellent performance and skills, Bucuti & Tara Beach Resort offers a superior compensation package, including a competitive salary, bonus program, dental and vision coverage, pension program and additional perks.

Only candidates who meet the required criteria will be contacted.
Please email Resume to: hrmanager@bucuti.com



Is op zoek naar dynamische nieuwe teamleden voor de volgende posities

OPTICIEN EN OPTOMETRIST

Functie eisen:

- Diploma in optometrie vereist
- Uitstekende werkkennis
- Taal- en communicatievaardigheden
- Computer kennis

Wij bieden:

- Competitive lonen
- Aangename werkomgeving
- Secundaire voordelen

Kinkt dit als de perfecte gelegenheid voor jou?
Stuur je CV naar info@arubavision.net, uiterlijk op 25 mei 2018

VACATURE

FUNDACION
**GUIA
MI**



De Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, als bevoegd gezag van de Dienst Publieke Scholen roept sollicitanten op voor de functie van:

Algemeen directeur Colegio Educacion Profesional Intermedio (EPI)

Het Colegio EPI verzorgt middelbare beroepsopleidingen en bestaat uit 4 units: Techniek, Economie, Hospitality en Toerisme en Dienstverlening en Gezondheidszorg. Het Colegio EPI is zowel verantwoordelijk voor het verzorgen van B.O.L- en B.B.L. Opleidingen en opleidingen in het kader van "life long learning", als voor maatwerktrajecten.

Functie profiel

Het voorgaande leidt tot het volgende functieprofiel:

Kennis en ervaring.

De directeur heeft

- een academisch werk- en denkniveau en in het bezit van tenminste een tweede graads lesbevoegdheid;
- leservaring;
- leidinggevende ervaring in het onderwijs;(ervaring in het bedrijfsleven is een pré)
- affiniteit met en kennis van de doelgroepen;
- kennis van actuele zorgstructuren die bij de doelgroep horen;
- inzicht in en ervaring met onderwijsontwikkelingsprocessen en de daarbij behorende structuur- en cultuurveranderingen en strategische besluitvormingsprocessen;
- kennis van en ervaring met de portefeuilles onderwijs, financiën, huisvesting en HRM;
- aandacht voor personeel en hun individuele kwaliteiten.

Competenties.

De directeur is een bevlogen teamplayer en bruggenbouwer en heeft aantoonbaar vermogen tot

- creatief denken, buiten kaders denken, strategisch opereren en tactisch handelen. Wij verwachten van de nieuwe directeur dat hij/zij een inspirerende en gedreven persoonlijkheid is met een heldere visie;
- besluitvaardig, integer, betrokken en zichtbaar in school;
- resultaatgericht en samenbindend leidinggeven met relativerend vermogen en met gevoel voor humor;
- binnen de afspraken ruimte geven aan andere leden van de schoolleiding en docenten tot het invullen van voorgenomen beleid;
- sterke communicatieve eigenschappen/vaardigheden, zowel intern als extern georiënteerd.

Functie eisen

De ideale kandidaat beschikt over:

- passie voor en visie op onderwijs, innovatie en inhoudelijke expertise over vraagstukken en ontwikkelingen in het MBO onderwijs;
- visie op de maatschappelijke betekenis van beroepsgericht onderwijs in de samenleving;
- een academisch werk- en denkniveau;
- een focus op hoofdlijnen en is in staat om de juiste vragen te stellen. Heeft ervaring in projectmatig werken en procesmatig denken;
- een stijl van leidinggeven die past bij leidinggeven aan professionals, ruimte gevend en enthousiasmerend. Heeft het vermogen om mensen te motiveren en te ontwikkelen;
- een sterke persoonlijkheid met natuurlijk overzicht die de school kan representeren naar omgeving en stakeholders;
- besluitvaardigheid, daadkracht en uitstekende communicatieve vaardigheden. Helder in keuzes en duidelijk in het onderbouwen van gemaakte keuzes.

De bezoldiging en secundaire arbeidsvoorwaarden:

Conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenaren recht.

Informatie:

Voor verdere informatie m.b.t. bovenstaande vacature kunt u zich richten tot de Interim directeur van de Dienst Publieke Scholen, mevr. drs. Nora Eleonora, tel. (297) 5212300.

Interesse:

Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae en kopieën van diploma's, kunt u binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie, **te weten uiterlijk 28 mei 2018**, richten aan: Het bevoegd gezag, de Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling d.t.k.v. Interim directeur Dienst Publieke Scholen, mevr. drs. Nora Eleonora, Cumana 69, Oranjestad, **per mail aan** nora.eleonora@dps.aw



FELIS DIA DI ENFERMERIA

12 Mei 2018

“Bo cuida cariñoso, amor y comprendimiento a haci un diferencia den asina hopi hende! Spera e dia aki trese mesun hopi alegría pa boso mescos cu boso a trese pa otro nan”

#MINTVS

Ministerio di Turismo, Salubridad i Deporte

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

WE SAVE, WE CARE, WE EDUCATE!

E-mail: info@animalrightsaruba.com
Website: www.animalrightsaruba.com
Phone numbers: **593-4584**
For donation Aruba Bank, account number: 123.311.213

In het Belang Van het Jeugdwelzijnswerk

Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 • Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org



“Care for one.....that’s *Love*
Care for hundreds.....that’s *Nursing*”

Bedankt voor uw toewijding en passie
Fijne dag van Verpleging!



DEALS OF THE WEEK

Geldig van vrijdag 11 mei tot en met donderdag 17 mei 2018 of zolang de voorraad strekt.

TOASTER OVEN

- 110 V
- Toast, bak- en braad functies
- Instelbare temperatuur tot 250°C
- Kruimellade met handige uitneembare plaat
- 2 roosterhoogteposities

89.⁹⁹
64.⁹⁹
of 2600 Funmiles

25% KORTING

HARTMAN SOLAR LINE PARASOL

- Ø 300 cm / 118 inch
- Stevige aluminum frame
- Kantelbaar en in hoogte verstelbaar
- Parasolvoet wordt los verkocht
- Beschikbaar in 10 trendy kleuren

219.⁹⁹
186.⁹⁹
of 7480 Funmiles

15% KORTING

HOUTEN PICKNICKTAFEL

- L 180 (6 ft) x W 70 cm
- Geïmpregneerd hout
- Geen last van verweer en termieten
- Bevestigingsmaterialen inbegrepen

299.⁹⁹
269.⁹⁹
of 10800 Funmiles

10% KORTING

KEUKENGEREI

- Verschillende schalen en planken.

34.⁹⁹
of 1400 Funmiles

10% KORTING

2X fun miles

KOOYMAN MEGASTORE NON-STOP OPEN VAN 7AM - 7PM & ZONDAG 9AM - 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20

WWW.KOOYMANBV.COM

REQUEST FOR PROPOSALS no: CAPEX 18-099-02

PROJECT: BMS and Building Automation Program

By means of this publication the Aruba Airport Authority N.V. (AAA), manager and operator of Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, would like to invite all contractors who are interested in and/or who have formally and/or informally shown interest in the past to AAA to submit to AAA an offer as further described in our Tender Documents (TD).

A complete set of the Tender Documents may be purchased by interested parties upon payment of a nonrefundable fee for the Tender Documents in the amount of three hundred and fifty florins (AWG 350.00), by making a transfer or deposit on Caribbean Mercantile Bank account no. 64366303 attention of Aruba Airport Authority NV reference Tender BMS and Building Automation Program and by sending proof of transfer or deposit of the amount of AWG 350.00 ultimately by May 21, 2018 at 16:00 hrs to e.vrolijk@airportaruba.com. The verification for the receipt of the request for the TD remains the responsibility of the requesting party. Once the TD document is delivered starting May 24, 2018 an acknowledgement for receipt is required to validate the receipt of the TD. Questions on the TD will be accepted until June 6, 2018 at 4:30 pm. A copy of the answers to the questions from all parties will be emailed ultimately June 20, 2018 to each party that has received our TD.

Interested parties should submit in total 1 proposal, namely:

1. Proposal for the project: **BMS and Building Automation Program**

The final date for submission of a proposal to provide the above described is **July 11, 2018 10:00 am, local time.**

Note: Submission of the proposals to be made as described in the Tender Documents

AAA reserves the right to contact all entities on its own initiative who have expressed their interest in the past to AAA.NV.

Aruba Airport Authority N.V.
May 2018

in co-operation with Schiphol International B.V.

Euro

Hoger

AMSTERDAM — De AEX-index op Beursplein 5 sloot gisteren een fractie hoger op 562,27 punten. De MidKap met Air France-KLM won 0,6 procent tot 796,66 punten. De beurs in Londen steeg verder 0,3 procent, Parijs en Frankfurt daalden tot 0,2 procent.

Air France-KLM toonde herstel op de beurs in Amsterdam. Het door stakingen en onrust aan de top geplaagde luchtvaartconcern is met nieuwe vervoerscijfers gekomen en die konden beleggers wel bekoren. Overigens is de beurskoers van het bedrijf nog steeds fors lager dan voor het begin van alle reuring.

Air France-KLM kreeg er bijna 5 procent bij en was daarmee de sterkste stijger bij de middelgrote fondsen. In de AEX was staalconcern ArcelorMittal (plus 2,3 procent) in trek na goed ontvangen kwartaalcijfers. 's Werelds grootste staalproducent boekte in het eerste kwartaal de hoogste winst in zes jaar, dankzij betere resultaten in Brazilië en Europa. KPN was in de lijst de grootste daler met een verlies van 1,4 procent. Verder viel het handelsbericht van OCI in de goede aarde. De kunstmestproducent won in de MidKap 4,3 procent. Maaltijdbezorger Takeaway was minder gewild bij beleggers, met een min van 1,4 procent.

Elders in Europa waren de ogen onder meer gericht op Monte dei Paschi di Siena. De oudste bank ter wereld steeg bijna 18 procent in Milaan nadat het bedrijf onverwachts winst boekte. De euro was 1,1942 dollar waard, tegen 1,1895 dollar een dag eerder. De prijs van een vat Amerikaanse olie daalde 0,4 procent tot 71,05 dollar. Brentolie kostte 0,2 procent minder op 77,32 dollar per vat.

Wall Street

Verdeeld

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn verdeeld het weekeinde ingegaan. Beleggers op Wall Street verwerkten onder meer kwartaalcijfers van techbedrijven Dropbox en Nvidia. Farmaceuten stonden in de schijnwerpers door een speech van president Donald Trump over medicijnrijzen. De Dow-Jonesindex sloot 0,4 procent hoger op 24.831,17 punten. De breder samengestelde S&P 500 steeg 0,2 procent tot 2727,72 punten en technologiebeurs Nasdaq verloor een fractie tot 7402,88 punten. Cloudopslagdienst Dropbox kon met de eerste kwartaalrapportage sinds zijn beursdebuut niet overtuigen en ging dik 2 procent omlaag. Chipmaker Nvidia leverde na het openen van de boeken ook ruim 2 procent in en in het kielzog ging de koers van brancheenoot AMD (min 1,5 procent) eveneens omlaag. Symantec trok de aandacht van beleggers, met een koersval van 33 procent. Het bedrijf achter antivirussoftware Norton meldde een intern onderzoek te zijn begonnen. Waar het precies om gaat is niet duidelijk, maar de uitkomst kan in ieder geval invloed hebben op de definitieve jaarcijfers van Symantec. Trump ontvouwde nieuwe plannen om hoge kosten voor medicijnen in te dammen. Hij zei zich daarbij echter vooral te richten op niet-Amerikaanse bedrijven. Beleggers reageerden opgelucht en farmaceuten als AbbVie, Pfizer en Merck wonnen tot bijna 3 procent. Een andere opmerkelijke verliezer was Gamestop, met een min van 2,5 procent. Bij de grote verkoper van computerspellen stapte de topman op om persoonlijke redenen. Hij stond nog maar zo'n drie maanden aan het roer.

'Amerikaanse sancties tegen Iran gaan ver'

AMSTERDAM — De Amerikaanse beperkende maatregelen tegen Iran gaan volgens kenners ver, maar wat de uiteindelijke invloed wordt op Nederlandse bedrijven die er zaken doen valt nog niet te zeggen. De Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO) kan nog niet exact zeggen wat de impact van de sancties zal zijn. Ondernemersorganisatie VNO-NCW zegt dit in samenwerking met Buitenlandse Zaken per sector te berekenen.

Overheid en bedrijfsleven gaan binnenkort om de tafel om de gevolgen van de Amerikaanse sancties tegen Iran te bespreken, laat minister Stef Blok van Buitenlandse Zaken weten. Het kabinet past ook het zogeheten Handboek Iran aan de nieuwe omstandigheden aan. In die handleiding kunnen ondernemers lezen waarmee ze rekening moeten houden als ze zaken willen doen met Iran. De 'onzekerheid en risico's' van de handel met Iran zijn door de sancties in ieder geval toegenomen en het internationale handelsverkeer wordt bemoeilijkt, stelt Blok. Ook al kan hij nog moeilijk inschatten of



Iraniërs roepen anti-VS slogans tijdens een demonstratie na het vrijdaggebed in Teheran.

de VS bijvoorbeeld een uitzondering willen maken voor Nederland of de EU. Bedrijven moeten volgens de RVO zelf vaststellen of zij zich moeten houden aan de maatregelen van Amerika. Volgens VNO-NCW is het aannemelijk dat de handel tussen Iran en Nederland zal opdrogen. Zeker omdat bedrijven die ook zaken doen met de VS hun knopen zullen tellen en voor hun Amerikaanse belang zullen kiezen.

Zakendoen met Iran was ook

na het opschorten van de sancties in 2015 nog altijd lastig. Ondernemersorganisatie VNO-NCW noemt de financiële transacties met de Islamitische Republiek ingewikkeld. Dit komt onder meer door nog bestaande Amerikaanse sancties en het Iraanse bankensysteem, dat nog niet goed werkt.

Nederlandse bedrijven verscheepten volgens cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek vorig jaar voor ruim 1 miljard dollar naar Iran. Dat is bijna een ver-

viervoudiging ten opzichte van 2013. Voor 591 miljoen euro aan goederen maakte de omgekeerde weg. Vooral ruwe olie en andere aardolieproducten vonden gretig aftrek. In 2013 werd vanuit Iran voor nog geen 33 miljoen euro naar Nederland verscheept.

VNO-NCW noemt het 'doodzonde' dat de positieve handelsontwikkelingen door de sancties van de VS tenietgedaan zullen worden.

Nieuwe acties
bagageafhandelars
Schiphol

SCHIPHOL — Medewerkers van bagage- en vrachtafhandelars Aviapartner, Menzies Aviation en Swissport voeren komend weekeinde opnieuw actie op Schiphol. Verspreid over de dag wordt meermaals het werk maximaal een uur neergelegd, zo meldde vakbond FNV.

Wat passagiers hiervan zullen merken durfde Schiphol vanochtend nog niet te voorspellen, mede doordat 'nog niet duidelijk is wanneer de acties precies zullen plaatsvinden', aldus een woordvoerder van de luchthaven. Het gaat om werkonderbrekingen bij het laden en lossen van vliegtuigen, bij de check-in balies en bij de bagageafhandeling. Het is niet voor het eerst dat er wordt

gestaakt uit protest tegen te hoge werkdruk en achterstallige loonontwikkeling. Volgens Schiphol zorgden de eerdere actie de afgelopen periode, ondanks de drukke meivakantie, niet tot veel hinder voor reizigers.

Hoewel de onderbrekingen van korte duur zijn, kunnen ze leiden tot vertragingen, waarschuwt FNV. De bond roept Schiphol op om de 'moordende concurrentie' tussen afhandelbedrijven te stoppen door sociale regels in te stellen. Het steeds goedkoper aanbieden van diensten, gaat volgens de klagers over de ruggen van de werknemers. Afzonderlijke cao-onderhandelingen met Aviapartner, Menzies Aviation en Swissport liepen stuk op loon, werkdruk en roosters.

VW roept Polo's
terug om euvel gordel

LONDEN — Volkswagen roept auto's van de nieuwste generatie Volkswagen Polo terug naar de garage wegens problemen met de gordels. Een van de achtergordels zou kunnen losschieten wanneer met hoge snelheid een scherpe bocht wordt genomen, meldt de autobouwer.

Het euvel kwam aan het licht bij een onderzoek door een Fins autotijdschrift. Het Duitse autoconcern bracht later zelf een internationale verklaring naar buiten.

Daarin staat onder meer dat Volkswagen al met autoriteiten in gesprek is over de laatste benodigde goedkeuringen voor de oplossing. Hoeveel auto's de terugroepactie in totaal betreft is niet duidelijk. De problemen zouden alleen spelen in wagens met bouwjaar 2018. Eigenaren van die Polo's krijgen binnenkort een brief thuisgestuurd met uitnodiging om bij de garage langs te gaan, aldus het Nederlandse persbureau ANP. Dan worden de gordels kosteloos voorzien van een vernieuwd gordelslot.

Moody's bezorgd over
miljardendeal Vodafone

MADRID — Kredietbeoordelaar Moody's overweegt de kredietwaardigheid van het Britse telecomconcern Vodafone te verlagen. Het ratingbureau is niet enthousiast over de miljardendeal die Vodafone onlangs heeft gesloten met het Amerikaanse Liberty Global. Vodafone telt omgerekend 19 miljard euro neer om een groot deel van de Europese kabelactiviteiten van de Amerikanen over te nemen. Moody's vreest vooral voor

de financiële impact van die deal. Dat nadeel weegt volgens de rekenmeesters niet op tegen de strategische voordelen van de overname. Vodafone krijgt van Moody's momenteel nog de rating Baa1. Europese en Duitse toezichthouders moeten zich nog buigen over de deal. Eerder werd in het Verenigd Koninkrijk al eens een fusiepoging van Three en O2 op last van autoriteiten geblokkeerd.

Facebook is
Cambridge Analytica te boven

MENLO PARK — Facebook is het privacyschandaal rondom Cambridge Analytica te boven, althans op de beurs. Het aandeel van het technologiebedrijf kwam eerder deze week voor het eerst weer boven de waarde uit van vlak voor de ophef.

Een aandeel Facebook was op 16 maart 185,25 dollar waard toen naar buiten kwam dat gegevens van tientallen miljoenen gebruikers waren gelekt. Op het dieptepunt eind maart was dat nog maar iets meer dan 152 dollar.

Cambridge Analytica legde zonder toestemming de hand op gegevens van zo'n 87 miljoen Facebookgebruikers, voornamelijk Amerikanen. Het bedrijf zou de persoonlijke informatie onder meer hebben gebruikt om kiezersprofielen te maken voor de

verkiezingscampagne van Donald Trump.

Facebook heeft aanpassingen gedaan aan hoe het omgaat met privégegevens en welke informatie wordt gedeeld met ontwikkelaars. Topman Mark Zuckerberg ging meermaals diep door het stof, maar zei dat het nog jaren kan duren voor alles op orde is. In financiële zin heeft Facebook voorsnog ook weinig

last van de ophef. Bij de bekendmaking van de cijfers over het eerste kwartaal toonde het bedrijf sterke resultaten. Ook groeide het aantal gebruikers, ondanks opzegacties, in reactie op het schandaal op sociale media. Daarbij moet wel worden aangetekend dat het kwartaal liep tot 31 maart en dat het dieptepunt van de privacycrisis voor het bedrijf toen nog niet was bereikt.



Wat is nou eigenlijk een roadshow?

'Als ik een advertentietekst schrijf, wil ik niet van u horen dat u hem 'creatief' vindt. Ik wil dat u hem zo interessant vindt dat u het product koopt' – David Ogilvy

Als u een winkel hebt die de meest trendy en unieke kleding verkoopt tegen zeer betaalbare prijzen, maar niemand weet waar die winkel is te vinden of is op de hoogte van de geweldige kledingstijlen in uw etalage, dan maakt het niet uit hoe betaalbaar de kleding is of wat een geweldig hoge kwaliteit de gebruikte stoffen hebben: u zult ze nooit verkopen! Dat is waar reclame om de hoek komt kijken. Door te adverteren kunt u uw waren onder de aandacht van het publiek brengen, en dan met name de leden van uw doelgroep, zodat zij op de hoogte worden gebracht van de producten die u te bieden hebt.

Een roadshow voor de obligaties of aandelen die uw bedrijf naar de beurs wil brengen, is eigenlijk precies hetzelfde. Een roadshow is een presentatie over een beleggingsmogelijkheid die gewoonlijk wordt gegeven door een vertegenwoordiger van een bedrijf op het kantoor van potentiële beleggers. Als u uw obligaties op de beurs wilt laten noteren, wordt de advertentiestrategie die normaal gesproken wordt toegepast dus een 'roadshow' genoemd. De roadshow houdt in dat u of andere vertegenwoordigers van uw bedrijf en de broker/organisator die u helpt bij het noteren van de obligatie of het aandeel, met potentiële beleggers om de tafel gaan zitten om de belegging te bespre-

ken en om eventuele vragen te beantwoorden die de potentiële beleggers wellicht hebben. De potentiële beleggers zijn meestal brokerage bedrijven die toegang hebben tot, of accounts beheren voor, een groot aantal, vaak welgestelde klanten die in uw obligaties/aandelen zouden kunnen beleggen. Het is uw taak om potentiële beleggers ervan te overtuigen dat uw obligaties of aandelen aantrekkelijk en de moeite waard zijn om in te beleggen.

Een roadshow is erg belangrijk in de VS en andere eerste wereldlanden wanneer een bedrijf van plan is om voor het eerst naar de effectenbeurs te gaan. Normaal gesproken betekent een succesvolle roadshow dat de aandelen van uw bedrijf tegen een hogere koers kunnen worden genoteerd. Dit komt doordat de potentiële beleggers uw aandeel aantrekkelijk vinden en er dan veel vraag naar uw aandelen is. Hetzelfde geldt voor uw obligaties; een succesvolle roadshow betekent dat u uiteindelijk wellicht minder rente aan beleggers hoeft te betalen vanwege de grote vraag. Op Curaçao wordt een roadshow vaak niet zozeer gebruikt om de prijs van de belegging te bepalen, maar om het publiek en potentiële beleggers bewust te maken van de beleggingsmogelijkheid. Onze lokale roadshow is een mix van bedrijfsbezoeken in combinatie met traditionele reclame zoals tv- en radiospots en online media-advertenties via Facebook en LinkedIn.

Een roadshow duurt meestal drie tot vier weken. Er kan echter heel wat meer tijd

in gaan zitten, omdat u wellicht nog een aantal weken nodig hebt om u voor te bereiden: om afspraken te maken voor de bijeenkomsten, om reclametijd te reserveren en het reclamemateriaal te produceren dat u wilt uitzenden, en om de presentaties te maken die u wellicht op de bijeenkomsten zult moeten geven.

Lokaal is dit zelfs nog wat moeilijker, omdat de roadshow gericht is op het grote publiek in plaats van op professionele beleggingsmanagers bij brokerage bedrijven die verstand van beleggen hebben, het beleggingsjargon kennen en weten welke informatie nodig is voor het uitvoeren van een grondige analyse om over een belegging te beslissen. Lokaal is de uitdaging dan ook om in de informatie die door middel van de roadshow wordt verstrekt de technische beleggingstermen en -informatie te verpakken in een taal die gemakkelijk te begrijpen is voor de leden van het grote publiek, zodat die worden overgehaald om te beleggen.

Op dit moment vinden er op lokaal niveau twee roadshows plaats voor de twee effecten, die onlangs een notering op de DCSX hebben gekregen. Ik moedig u aan om op ze te letten en kennis te nemen van de informatie die wordt verstrekt en de media die de organisatoren hiervoor inzetten.

Stephanie Shaw CFA, MBA

Deze editorial wordt door de DCSX in samenwerking met Vertex Investments aan u aangeboden.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	11-May				11-May		
DOW JONES	24831.17	0.37%		AEX	562.27	0.02%	
S&P 500 INDEX	2727.72	0.17%		ARCELMITTAL	30.23	2.25%	
NASDAQ	7402.88	-0.03%		AEGON NV	5.82	0.62%	
AMAZON.COM INC	1602.91	-0.38%		KONINKLIJKE AHOL	19.63	1.21%	
APPLE INC	188.59	-0.78%		AKZO NOBEL	75.08	-0.74%	
BAIDU INC-SPADR	269.91	0.48%		ASML HOLDING NV	167.25	-0.03%	
BERKSHIRE HATH-B	199.30	-0.94%		DSM (KONIN)	85.48	-0.79%	
BOEING COITHE	342.45	0.47%		HAL TRUST	154.80	0.28%	
CITIGROUP INC	72.88	0.40%		HENKEL NV	87.44	0.21%	
COCA-COLA CO	42.14	-0.09%		ING GROEP NV	13.39	-0.18%	
COSTCO WHOLESALE	195.76	0.16%		KPN (KONIN) NV	2.54	-1.44%	
WALT DISNEY CO	102.07	0.38%		KONINKLIJKE PHIL	35.15	-1.06%	
3D SYSTEMS CORP	12.04	-4.60%		RANDSTAD NV	53.64	0.11%	
EBAY INC	38.26	-0.62%		RELX NV	17.93	-1.21%	
FACEBOOK INC-A	186.99	0.79%		ROYAL DUTCH-SHA	30.16	0.85%	
GENERAL ELECTRIC	14.60	-0.61%		TOMTOM	8.55	2.22%	
ALPHABET INC-A	1103.38	-0.19%		TOTAL SA	53.33	1.15%	
HP INC	22.71	-0.18%		UNILEVER NV-CVA	47.54	-0.41%	
HOME DEPOT INC	190.31	1.68%		W.P. STEWART HOL	446.65	0.00%	
INTEL CORP	54.67	-0.56%		SCOTTIABANK FUNDS	10-May		
JOHNSON&JOHNSON	127.24	1.51%		MONEY MARKET	13.1916	0.01%	
MICROSOFT CORP	97.70	-0.21%		US DOLLAR BOND	2.5825	0.00%	
PROCTER & GAMBLE	73.37	0.30%		GLOBAL GROWTH	3.4876	2.10%	
ROYAL DUTCH-ADR	71.99	1.35%		US GROWTH	16.9748	2.06%	
STARBUCKS CORP	57.27	-0.68%		CANADIAN GROWTH	2.6703	2.05%	
TWITTER INC	32.75	-0.37%		FUNDS	10-May		
WALMART INC	83.38	0.83%		BGF CONT EUR FLEX	30.50	1.19%	
EXCHANGE TRADED FND	11-May			BGF EMKT BOND	17.52	1.92%	
ALERIAN MLP - AMLP	10.06	-0.10%		BGF FIX INC GBL OP	13.95	0.29%	
ISH GBL HY BD - GHYG	49.62	-0.18%		BGF GBL ALLOCATION	57.06	1.22%	
ISH IBXX HY BD - HYG	85.73	-0.03%		BGF USD CORE BOND	16.36	1.12%	
ISH SELECT DIV - DIVY	97.13	0.16%		BGF USD HI YIELD BND	32.26	0.09%	
ISH MSCI EMKT - EEM	47.40	-0.17%		TEMPLETON GBL BND	24.84	0.00%	
ISH MSCI PAC - EPP	45.27	0.46%		TEMPLETON ASIAN SM	65.88	0.09%	
ISH RUSSELL - INVV	161.90	0.18%		CURRENCIES	11-May		
ISH S&P 500 - SPY	162.29	0.17%		YENUSD	109.3000	-0.09%	
ISH EUROPE - IEV	48.23	0.15%		EURUSD	1.1945	0.25%	
POWERSH-QQQ	169.46	-0.09%		CANUSD	1.2786	0.15%	
POWERSHARES DB C	17.87	-0.61%		GBPUSD	1.3543	0.18%	
SPDR S&P INT DIV-DWC	40.28	0.25%		COMMODITIES	11-May		
SPDR S&P MID 400	352.88	0.09%		OIL WTI	70.55	-1.14%	
SPDR S&P 600 SMA	140.58	0.14%		GOLD	1319.48	-0.18%	
VANGUARD REIT - VNO	78.28	-0.34%		SILVER	76.88	-0.28%	
WSDOTR JAP H-EOQJX	57.71	0.63%		WHEAT	498.75	-1.53%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Hema waarschuwt voor drukfout geodriehoek

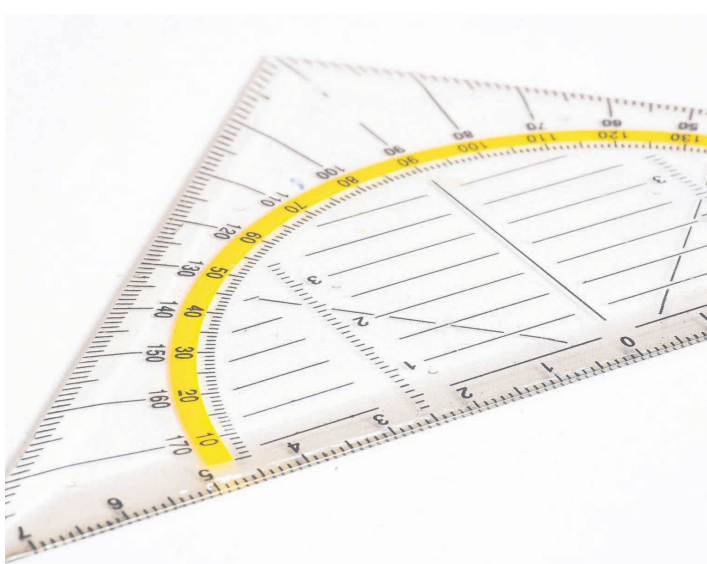


Foto: Shutterstock

Eindexamenkandidaten die recent een geodriehoek bij de Hema in Nederland hebben gekocht, kunnen maar beter controleren of de aanduidingen erop wel kloppen. De winkelketen waarschuwt dat er in de afgelopen weken een partij van de driehoeken is verkocht met drukfouten. Bij de foutieve exemplaren staan te veel streepjes tussen de tientallen aan de buitenkant. De drukfout kwam aan het licht door een oplettende examenkandidate. “Met de start van het Centraal Schriftelijk Eindexamen maandag is de Hema er veel aan gelegen om iedereen van een goede geodriehoek te voorzien. Alle voorraad, zo-

wel in de winkels als in het centraal distributiecentrum, wordt nagekeken op deze drukfout om zo snel mogelijk weer de juiste exemplaren in de winkels te krijgen”, aldus de keten.

Op Twitter waarschuwden ook het College voor Toetsen en Examens (CvTE) en het ministerie van Onderwijs voor de ‘ongeschikte’ en ‘foute’ exemplaren. Check de jouwe goed, adviseert het CvTE. Goed opletten, zegt ook het ministerie, om problemen bij het eindexamen te voorkomen. Een woordvoester van de Hema kon nog niet zeggen hoeveel van de foutieve driehoeken er zijn verkocht.

Mensen

Recordgolf op zuidelijk halfrond: 23,8 meter



Foto: Shutterstock

Wetenschappers denken de grootste golf ooit op het zuidelijk halfrond te hebben vastgesteld. Een op zonne-energie werkende boei registreerde tijdens een vliegende storm in de buurt van Campbell Island, zo’n 700 kilometer ten zuiden van Nieuw-Zeeland, een muur van water van 23,8 meter hoog.

Volgens oceanograaf Tom Durrant van MetOcean Solutions werd in 2012 in Australische wateren een golf van 22,09 meter gemeten.

Elders in de wereld zijn al hogere monsters bewonderd en zelfs bedwongen op een surfplank. Vrij recent vestigde de Braziliaan Rodrigo Koxa voor de

kust van Portugal bij het befaamde surfoord Nazaré een wereldrecord. De gigant die hij ‘bereed’ was 24,38 meter.

Volgens het *Smithsonian magazine* werd in 1958 in Lituya Bay (Alaska) de hoogste golf ooit gemeten: 30,5 meter. Dat was een tsunami als gevolg van een aardbeving.

Wake voor 23.000 bij brand omgekomen kippen

Actiegroep Burning Souls gaat morgenmiddag samen met leden van de Partij voor de Dieren en dierenartsenorganisatie de Caring Vets de ‘gruweldood’ herdenken van 23.000 kippen in de Midden-Limburgse plaats Ospel. Deze kippen kwamen donderdag bij een hevige stalbrand om het leven. Uit het hele land reizen mensen af naar Limburg om er een vreedzame wake te houden. Aanvankelijk was het de bedoeling de wake te houden bij het erf, waar de kippen zijn verbrad. Ook zouden er bloemen worden neergelegd.



Foto: Shutterstock

Maar gisteren besloten de organisatoren in te gaan op een uitnodiging van de gemeente Nederweert om de wake op het plein voor het gemeentehuis te houden. Dit omdat bij het erf van de uitgebrande stal asbest terecht is gekomen. Onder meer fractievoorzitter Pascale Plusquin

van de Limburgse afdeling van de Partij voor de Dieren houdt er een toespraak. Ook een vertegenwoordiger van Caring Vets spreekt de deelnemers toe. Caring Vets vertegenwoordigt ruim 130 dierenartsen. Organisator Burning Souls voert campagne ter voorkoming van stalbranden.

Britse vrouw ontdekt zee-container in tuin

Een Britse vrouw keek raar op toen plots een grote zeecontainer in haar achtertuin bleek te staan. De herkomst van het gevaarte is een mysterie, berichtte de *BBC* gisteren. De politie vermoedt dat er sprake is van een misverstand.

De 54-jarige Jane Sollis ontdekte de container met het opschrift ‘Taiwan’ vorige week zaterdag bij haar woning in Warmington, waar een hek was omgevalen. “De zeecontainer doet pijn aan mijn ogen. Ik wil het ding weg hebben”, zei de serveerster tegen de *BBC*. “Het is een mysterie waarom het is achtergelaten in mijn tuin.” De vrouw en haar gezin hebben het gevaarte te koop aangeboden op veilingssite eBay. De vraagprijs bedraagt 200 pond (ruim 227 euro). Meerdere mensen hebben een bod uitgebracht.

De politie bevestigde dat een container met bouw materiaal is opgedoken in de tuin van een woning.

Landende Boeing blaast pannen van dak

Een Boeing 777 van Emirates heeft dinsdagavond pannen van een dak geblazen niet ver van de landingsbaan van Maastricht Aachen Airport. De pannen vlogen van het dak van een huis op 2 kilometer afstand van de landingsbaan, mogelijk door de windstroom door het laag vliegende vrachtluchtvaartuig.

De Koninklijke Marechaussee ging volgens een woordvoester van het vliegveld poolshoogte nemen bij de woning aan het Weerterbroekplantsoen in Meerssen. Daar bleken pannen in de tuin terecht te zijn gekomen. Het vliegveld heeft vervolgens een noodreparatie aan het dak laten uitvoeren. Volgens de woordvoester kunnen bij een landing luchtstromingen ontstaan die een grote uitwerking hebben.

SpaceX moet lancering raket uitstellen



Foto: Shutterstock

Het Amerikaanse ruimtevaartbedrijf SpaceX heeft de lancering van de Falcon 9-raket, met aan boord de eerste commerciële lading ooit, uitgesteld. De raket zou een satelliet voor de regering van Bangladesh in een baan rond de aarde moeten brengen. De reden van het afbreken van de lancering was een ‘technisch mankement’. De lancering stond gepland op donderdag rond 18.00 uur vanaf Kennedy Space Center in Cape Canaveral, maar deze werd minder dan een minuut voor gepland vertrek stopge-

zet. SpaceX noemde nog geen nieuw tijdstip voor een tweede lanceerpoging, maar zei dat het minimaal 24 uur zou gaan duren voordat de problemen zijn opgelost.

Het type raket dat het ruimtevaartbedrijf gebruikt is een verbeterde versie van het type Falcon 9. Het grootste gedeelte van de raket is bedoeld om tot tien keer opnieuw te gebruiken. Vorige maand moest een lancering van hetzelfde type raket 48 uur worden uitgesteld vanwege problemen met het navigatiesysteem.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : **arubaredactie@amigoe.com** o.v.v. "Mensen"

Zeehondencentra: Laat pups met rust



Foto: Shutterstock

“Maak van een gezonde zeehondenpup geen wees.” Zeehondencentra in Nederland zijn een voorlichtingscampagne begonnen met die boodschap, meldt het Zeehondencentrum in Pieterburen. De centra roepen het publiek op om ‘ruim afstand te houden van zeehonden en zeker van pups die alleen liggen’. In het voorjaar worden honderden pups geboren langs de Nederlandse kust. Juist in deze

periode belanden veel dieren vermoedelijk onnodig in de opvang. De beestjes kunnen vrij lang zonder hun moeder, maar ze kunnen wel klauwgeluiden voortbrengen als ze alleen worden gelaten. Dat leidt er nog weleens toe dat mensen willen helpen en naar ze toe gaan, maar dat is dus niet de bedoeling. Een wetenschappelijke adviescommissie adviseerde in maart om pups minder snel

op te vangen. Wanneer ze zonder moeder worden gezien, moeten ze voortaan 24 uur worden geobserveerd voordat wordt ingegrepen. “Rust en observatie is dus het devies, de beste plek voor een zeehond is uiteindelijk de zee”, aldus het centrum in het Groningse Pieterburen. Ook op Texel, Terschelling en in Stellendam (Zuid-Holland) zijn opvangcentra voor zeehonden.

Nederland twittert over Waylon, anderen niet



Foto: AFP

Nederlanders hebben donderdagavond veel getwitterd over het optreden van Waylon op het Eurovisiesongfestival, maar in de rest van de wereld deed het lied Outlaw in ‘em minder stof opwaaien.

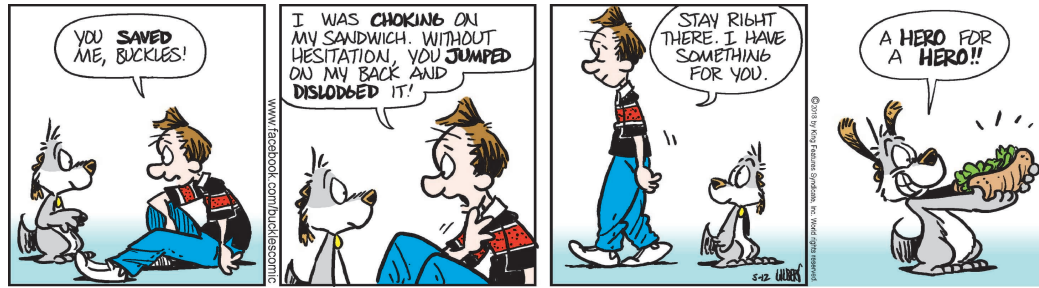
Twitter zag in Nederland de hoogste piek tijdens de laatste akkoorden van zijn lied Outlaw in ‘em, om 21.41 uur. In korte tijd werden er 800 tweets geplaatst. Ander-

half uur later hoorden Waylon en Nederland dat hij de finale had gehaald, en ook dat werd uitgebreid betwiterd. Verder verschenen er veel tweets aan het begin van Waylons optreden. Het waren de momenten waar de Nederlandse Twittersaars het meest over spraken. In totaal kwamen er meer dan 48.000 Songfestival-tweets uit Nederland, afkomstig van bijna 11.000 verschil-

lende gebruikers. Internationaal hadden Twittersaars het vooral over de optredens van Hongarije, Zweden en Georgië in de tweede halve finale. Hoeveel zij over Waylon schreven, maakte Twitter niet bekend, maar Nederland staat niet in hun top drie. In de eerste halve finale dinsdag hadden de Twittersaars het vooral over de optredens van Israël, Ierland en Cyprus.

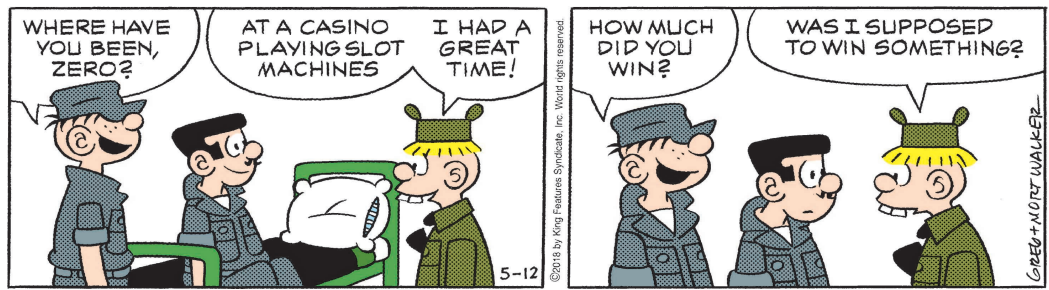
Buckles

By David Gilbert



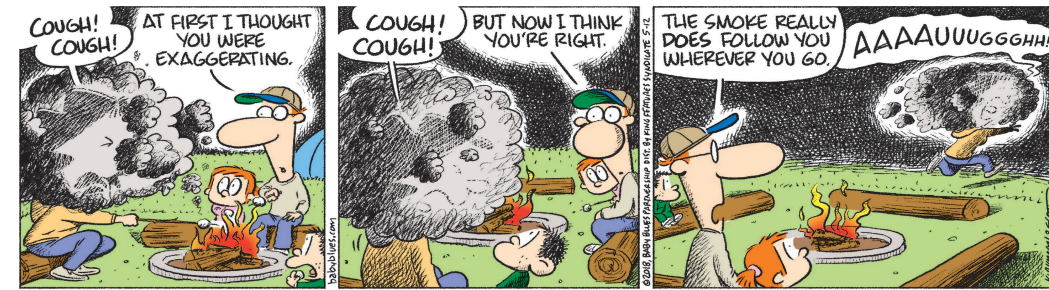
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

Bertens kan 6e titel pakken in Madrid



Kiki Bertens

MADRID — Tennisster Kiki Bertens kan vandaag op het gravel in Madrid voor de zesde keer in haar loopbaan een WTA-titel veroveren. De 26-jarige Waringse staat voor de zevende keer in een finale op het hoogste niveau. Met de Tsjechische Petra Kvitova treft Bertens een gelouterde tegenstandster, die al 23 toernooien op haar naam schreef.

Kvitova, nummer tien van de wereld, was in 2011 en 2015 de beste in Madrid. De 28-jarige Tsjechische

speelt echter het liefst op gras, terwijl Bertens gravel als voorkeur heeft. Bertens speelde één keer eerder te

gen Kvitova, drie jaar geleden op het 'heilige' gras in Londen. Toen pakte ze in de eerste ronde van Wimbledon slechts één game.

De nummer twintig van de wereld maakte deze week grote indruk in Madrid met zeges op Caroline Wozniacki, Maria Sjarapova en Caroline Garcia. Als Bertens

haar topweek bekroont met de titel, zou dat de beste prestatie uit haar tennis-carrière zijn. Bij winst van het hoog aangeschreven toernooi ontvangt ze een cheque van bijna 1,2 miljoen euro. "Ik ben nog niet bezig met de eindzege. Ik ben vooral aan het genieten van de sfeer hier en van mijn spel", zei Bertens.

Simpson fiere leider in Players Championship

PONTE VEDRA BEACH — De Amerikaanse golfer Webb Simpson heeft de leiding stevig in handen in The Players Championship, ook wel bekend als de vijfde Major. Hij kwam in zijn tweede ronde op de TPC Sawgrass in Ponte Vedra Beach (Florida) tot een score van 63 slagen, negen onder par. Hij evenaarde daarmee het baanrecord. Zijn voorsprong op de nummer twee in de tussenstand, de Zuid-Afrikaan Charl Schwartzel, bedraagt vijf slagen.

Simpson was op weg naar een nieuw baanrecord. Hij stond dankzij een eagle en negen birdies na zestien van de achttien holes al op 11 onder par, maar een double bogey (+2) op de zeventiende voorkwam een niet eerder vertoonde score van 61 slagen. Simpson won in

2012 het US Open; hij staat momenteel 41e op de wereldranglijst. Tiger Woods is vrijwel kansloos voor de zege in The Players. De Amerikaan haalde met een score van 71 maar net de cut. Hij staat al veertien slagen achter op Simpson.

Neymar paait fans Paris St. Germain

PARIJS — De Braziliaanse voetbalvedette Neymar lijkt zijn carrière toch te vervolgen bij Paris Saint-Germain. De veelbesproken aanvaller paaide de fans door vandaag op Twitter een foto van zichzelf in het shirt van de Parijse topclub te plaatsen. "Ik ben er trots op het nieuwe shirt te dragen en jullie vreugde te blijven geven", luidde de tekst bij de beeltenis.



Neymar

De 26-jarige aanvaller ondergraft hiermee de hardnekkige geruchten over een nakend vertrek bij de Franse kampioen. Vooral Spaanse media denken al geruime tijd zeker te weten dat Neymar deze zomer overstapt naar Real Madrid. PSG kocht de Braziliaan vorig jaar voor een recordbedrag van 222 miljoen euro van FC Barcelona. De duurste voetballer ter wereld liep eind februari

een breukje in zijn voet op en moest in eigen land een operatie ondergaan. Neymar keerde onlangs terug in Parijs voor het laatste deel van

zijn revalidatietraject. Hij hoopt op tijd volledig fit te zijn voor het WK voetbal, dat over ruim een maand begint in Rusland.

Schippers 2e op 200 meter in Shanghai

SHANGHAI — Dafne Schippers is in haar eerste race van dit seizoen over 200 meter als tweede geëindigd. De Utrechtse tweevoudig wereldkampioene op deze afstand sprintte in de Diamond League van Shanghai naar een tijd van 22,34. Ze moest wel flink prijsgeven op Shaunae Miller-Uibo uit de Bahama's, die won in 22,06.

Toch zal Schippers tevreden zijn over de uitkomst, al lag

haar tijd ruim boven haar persoonlijke record van

21,63. Ze liep een redelijk ontspannen race, waarin ze pas op de laatste meters wat verkrampte. Schippers bleef internationale toppers als de Ivoriaanse Marie-Josée Ta Lou en de Jamaicaanse Shericka Jackson voor.

Schippers opende haar buitenseizoen vorige week in Doha.

Ze moest toen genoegen nemen met de zesde plaats op de 100 meter in 11,03. Ze zei na afloop dat ze tijdens die race een black-out had.

Uniek Oranje in afscheidswedstrijd Kuijt

ROTTERDAM — Een uniek Nederlands elftal komt zondag 27 mei in actie tijdens de speciale afscheidswedstrijd van Dirk Kuijt in de Rotterdamse Kuip.

Tal van oud-internationals met wie de Katwijker samspeelde, komen in het veld: Arjen Robben, Wesley Sneijder, Rafael van der Vaart, Giovanni van Bronckhorst, Edwin van der Sar, Phillip Cocu en Ruud van Nistelrooij zullen het shirt van Oranje weer aantrekken. Louis van Gaal neemt de coaching van het bijzondere team voor zijn rekening. De zogeheten Dirk Kuijt Testimonial komt ongeveer een jaar nadat hij Feyenoord met drie doelpunten tegen Heracles Almelo naar het kam-

pionschap schoot. De spits stopte na dat duel. Het speciale Nederlands elftal zal tijdens de tweede helft van de wedstrijd tegen Feyenoord spelen. Bondscoach Ronald Koeman is bij deze gelegenheid de trainer van de Rotterdammers en hij kan ook beschikken over spelers die in het verleden voor de club speelden, zoals Patrick Lodewijks, Roy Makaay, Salomon Kalou en Lex Immers.

Voor de rust neemt Feyenoord het op tegen een team bestaand uit voorma-

lig ploeggenoten van Kuijt uit zijn tijd bij Liverpool en Fenerbahçe. In dat team, genaamd de 'Vrienden van Dirk', verwelkomt de voormalige aanvaller onder anderen Jerzy Dudek, Steven Gerrard, Xabi Alonso, Jamie Carragher, Robbie Fowler en Craig Bellamy.

"Ik weet zeker dat niemand zich gaat vervelen", zegt Kuijt op de website van Feyenoord. "Daarvoor gaan er te veel speciale dingen gebeuren. De wedstrijd met drie bijzondere elftallen is natuurlijk de hoofdmoot, maar daaromheen willen we de supporters voortdurend verrassen."

Ecclestone koopt voor 4 miljoen auto Senna

MONACO — Oud-Formule 1-baas Bernie Ecclestone heeft voor bijna 4,2 miljoen euro de McLaren gekocht waarin de Braziliaanse racelegende Ayrton Senna in 1993 de Grand Prix van Monaco won. De Brit deed dat op een veiling van Bonhams in Monaco, waar hij met het hoogste bod kwam.

De MP4/8a heeft nog de originele Ford-motor en versnellingsbak die Senna gebruikte voor zijn zesde zege op het stratencircuit van Monaco. De drievoudig wereldkampioen overleed een

jaar later door een zware crash tijdens de Grand Prix van San Marino. Het is een van de hoogste prijzen ooit betaald voor een antieke Formule 1-auto. Voor zover bekend ging een Ferra-

ri waarin de Duitser Michael Schumacher in 2001 reed in november vorig jaar voor 7,5 miljoen dollar (6,2 miljoen euro) onder de hamer. Ecclestone zwaaide veertig jaar lang de scepter over de koningsklasse van de autosport. Hij moest vorig jaar wijken door de overname van het Amerikaanse Liberty. Hij heeft al een grote collectie van historische Formule 1-bolides in zijn bezit.

Marseille geeft vroege voorsprong uit handen

GUINGAMP — Olympique Marseille heeft een slechte generale repetitie gehad voor de finale van de Europa League. Bij Guingamp werd met 3-3 gelijk gespeeld, nadat Marseille binnen een kwartier spelen een voorsprong van 2-0 had genomen. Marseille eindigde de wedstrijd ook nog met tien man, omdat doelman Steve Mandanda met rood van het veld moest.

De Franse voetbalbond maakte voor Marseille een uitzondering op de regel dat alle wedstrijden tijdens de laatste twee speelronden tegelijk afgewerkt moet worden.

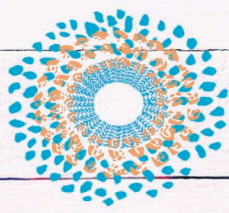
'In het belang van het Franse voetbal' kreeg Marseille zo een extra rustdag voor de Europese finale, woensdag in Lyon tegen Atlético Madrid. Marseille strijdt nog om de derde plaats, goed voor een plek in de voorronde van de Champions League. AS Monaco heeft nu evenveel punten, maar een beter doelsaldo



Steve Mandanda

en heeft een wedstrijd minder gespeeld. Indien Marseille de Europa

League wint, plaatst het zich rechtstreeks voor de Champions League.



LA VISTA
ARUBA



MOM

MOTHER'S DAY BRUNCH

Sunday, May 13th from 10AM - 2PM

\$57 per person

Children 6 - 12 years eat for half price, 0 - 5 years eat for free

Aruba Marriott Resort • L.G. Smith Boulevard 101 • 520-6312